

Rédaction et administration :

**MARTIGNY**

Tél. 026 / 6 10 52 Chèques post. 11 c 52

**ABONNEMENTS**

Six mois Fr. 8,—  
 Une année Fr. 15,—  
 Une année, étranger Fr. 20,—  
 Avec assurance-accid. pour 2 personnes :  
 Six mois Fr. 9,65  
 Une année Fr. 18,30

**Organe officiel**Association cantonale valaisanne de football et d'athlétisme  
Association des sections motocyclistes (Moto-Club valaisan)

# Le Rhône

Journal valaisan indépendant paraissant le lundi, le mercredi et le vendredi

**PUBLICITÉ**

Annonces le mm. 13 ct.  
 Réclames » 30 ct.  
 Mortuaires » 30 ct.  
 Supplément pour emplacements prescrits

**Régie des annonces**

Pour le Valais romand (de Sierre à Saint-Gingolph) :

Le Rhône, Martigny (tél. 026 / 6 10 52)

Pour le reste de la Suisse :

Publicitas S. A., Sion (tél. 027 / 2 12 36)

et toutes ses succursales en Suisse

Chiffre de tirage contrôlé par la Fédération romande de publicité à Lausanne et tenu à la disposition des intéressés

LES ABONNÉS AU BÉNÉFICE DE L'ASSURANCE SONT ASSURÉS CONTRE LES ACCIDENTS auprès de La Bâloise, Compagnie d'assurances sur la vie, pour Fr. 1000,- en cas de décès, Fr. 1000,- en cas d'invalidité totale et jusqu'à Fr. 1000,- en cas d'invalidité partielle et permanente

Après les entretiens soviéto-allemands

## Un néo-kominform

Il n'est guère d'exercice plus vain que de prétendre interpréter l'évolution de la politique soviétique à la lumière des mutations périodiques survenant au sein de l'équipe dirigeante. Elles répondent à des calculs ou des intrigues qui nous échappent ; lorsque l'opinion étrangère s'abuse ou divague à propos de leur signification, le Kremlin est le premier à s'en féliciter.

Bien mieux : on peut dire qu'aucun gouvernement ne dépense moins d'imagination que celui de Moscou dans la conduite de sa politique extérieure ; ce n'est jamais qu'un rajustement incessant aux fluctuations de la conjoncture internationale.

Actuellement, ce rajustement s'exerce dans deux directions : la sécurité stratégique et le magistère du communisme russe.

**La reconstitution du glacis**

Sécurité stratégique : elle a été remise en question par les événements de Pologne et de Hongrie. On avait cru, à Moscou, que le pacte de Varsovie offrait toutes les garanties d'une solidarité militaire entre l'Union soviétique et ses satellites. Or, toute armée, héritière de traditions et de réflexes historiques plus ou moins conscients, tend à devenir, dans un peuple opprimé, le foyer ou le refuge du sentiment national. D'où la nécessité devant laquelle se sont trouvés les Russes de camoufler les signes extérieurs de leur étreinte. D'où encore les pseudo-garanties de contrôle sur le stationnement de leurs troupes, données aux Polonais, aux Hongrois, aux Bulgares et tout récemment à la république démocratique allemande. Il s'agissait d'accréditer l'idée que la présence militaire russe sur leur territoire est un gage de sécurité sollicité par les gouvernements eux-mêmes.

Rien de plus suggestif à cet égard que les commentaires de la radio de l'Allemagne de l'Est à propos des entretiens germano-soviétiques. Ils s'inspirent du nationalisme le plus classique et dénoncent le « pacifisme » des chrétiens — notamment de l'église évangéliste. « Les Saintes Ecritures n'enseignent nulle part qu'il ne faut pas résister aux menaces et aux attaques. Or, il n'est point une seule guerre faite par l'Allemagne qui n'ait été la riposte à une attaque ; toutes les guerres allemandes furent des guerres défensives, des guerres justes. »

Ceci nous révèle déjà l'existence d'une forte opposition des milieux chrétiens à la militarisation soviétique, obligée, pour se justifier, de recourir à un slogan pangermaniste.

Mais comment une radio sous contrôle moscovite concilie-t-elle son affirmation avec l'agression de la Russie par la Wehrmacht en juin 1941 ?

On n'en est plus à une contradiction près dans le monde communiste !

Ce qui importe au Kremlin, c'est de renforcer son bastion oriental de sécurité. Plus question de cette unification allemande, naguère thème rituel de la propagande soviétique. Non seulement on ménage Adenauer, mais encore les ministres russes n'ont pas caché, au cours de leurs entretiens privés, qu'ils tenaient pour probable son succès aux prochaines élections. On avait spéculé naguère, à Moscou, sur une victoire social-démocrate, en raison de l'opposition de M. Ollenhauer au Pacte atlantique. Or, M. Ollenhauer est allé conférer avec le président Eisenhower ; il a donné une adhésion conditionnelle au marché commun et à l'Euratom. Euratom ou OTAN, pour les Russes, c'est tout un. Rien donc à attendre des élections allemandes.

**Reprise en mains**

Libéré de ses soucis stratégiques, le Kremlin porte tous ses efforts sur la reprise en mains de sa clientèle communiste.

« Nous sommes contre les méthodes de Staline, a dit Khrouchtchev, mais non contre ses théories. » Ce distinguo a jeté un certain trouble dans les consciences marxistes. Il faut ramener les hésitants et les diversionnistes. Aussi a-t-on vu se succéder à Moscou, depuis les événements de Hongrie, Roumains, Polonais, Allemands de l'Est, Tchèques, Bulgares, et naturellement Hongrois. C'est tout un monde à

aligner et à mettre en garde contre de faux semblants de « libéralisation ». « Il ne faut pas, comme le rappelle un journal inspiré par le gouvernement de Pankow, garantir unilatéralement les droits du citoyen et négliger la protection de l'Etat. »

La mise au pas paraît maintenant réalisée. Un poste de radio-diffusion, émettant de Prague, le constate sans périphraser : « Est marxisme-léninisme ce qui est inconditionnellement prosoviétique ; est idéologie impérialiste ce qui implique une critique quelconque à l'adresse de la Russie soviétique. »

Ceux qui avaient spéculé sur une détente lors de l'intermède de déstalinisation en sont pour leurs frais.

La vérité est que nous assistons à la reconstitution du Kominform. Rappelons que lorsque celui-ci s'organisa, en octobre 1947, sous ce nom de Bureau commun d'information, il reçut pour mission de créer un lien permanent entre les divers partis marxistes pour mettre leurs expériences en commun et coordonner leurs activités. Or, toujours d'après les radios d'inspiration moscovite, les événements de Hongrie ont de nouveau mis en évidence la nécessité, pour ces partis, de se communiquer leurs informations et d'en confronter les résultats. Et ce thème des « échanges » a figuré dans toutes les conférences qui ont eu lieu en Russie avec les délégations des pays satellites. Prague semble devoir être la « centrale » où ils s'effectueraient : c'est, de tous les pays soumis à l'obédience moscovite, celui où le climat paraît le moins turbulent.

**Difficultés économiques**

Un problème nouveau se pose néanmoins aux dirigeants russes : la crise économique qui sévit en Europe orientale, et que les secousses politiques de Hongrie et de Pologne ont singulièrement aggravée. L'Union soviétique ne paraît guère en mesure de répondre aux appels de détresse de ses satellites, et l'on voit déjà la Pologne se tourner vers les Etats-Unis pour en obtenir une aide qu'on ne paraît guère, à Washington, vouloir lui accorder qu'au compte-goutte.

« Nous sommes prêts à partager notre dernier croûton de pain avec nos amis », vient de déclarer Khrouchtchev. Langage fraternel, qui ne saurait toutefois faire oublier les « ponctions » que, pendant dix ans, l'Union soviétique a exercées sur leur économie.

Sans doute la Russie ne peut pas répondre à des exigences qui excèdent ses possibilités. Elle peut en revanche essayer de diminuer celles du camp adverse, en raréfiant ses marchés de ravitaillement en matières premières. Appauvrir les concurrents est un moyen classique de revaloriser son crédit aux yeux de la clientèle.

Et c'est sans doute le principal objectif du mouvement tournant que représente la poussée russe dans le Proche et le Moyen-Orient.

Albert Mousset.

## VALAIS

**M. Fernand Maye à Radio-Lausanne**

Nous aurons le plaisir d'entendre le dimanche 24 mars une interview de M. Fernand Maye, de Chamossion, président de la 14<sup>e</sup> Rencontre internationale de la jeunesse européenne ; cette interview, présentée à 12 h. 20, sera réalisée par Me Nicod, de Radio-Lausanne.

Nous souhaitons à ce jeune Valaisan, qu'il ira pour Amsterdam l'automne prochain, un plein succès.

**Retraite à Viège pour le personnel hôtelier**

Une occasion unique est offerte au personnel de prendre trois jours de repos pour le corps et de force nouvelle pour la lutte de la vie.

Une retraite prêchée par le chanoine Pont aura lieu à Viège du 25 au 29 mars.

Dernier délai d'inscription 22 mars auprès de Th. Spagnoli, à Martigny.

**Nos expéditions de fruits**

Quantités expédiées jusqu'au 16 mars 1957

Pommes : 19.369.934 kilos ; poires : 9.308.831 kilos.  
 Observations : Pommes : bonne semaine d'expédition. Les stocks ont fortement diminué — ainsi que nos soucis.  
 Abricots : les abricotiers fleuriront ces prochains jours. La floraison s'annonce très abondante.  
 Grâce au temps chaud de ces dernières semaines, la végétation est très avancée.

**ENTRE AMIS**

### Il faut bien réfléchir avant d'agir...

Plus une décision est importante, plus il importe de réfléchir sérieusement, de demander conseil à des personnes avisées et compétentes. Mieux vaut un bon conseil de plus, qu'un de pas assez, prétendant avec raison les personnes sensées.

J'en veux pour preuve l'exemple suivant :

Un ami du soussigné, quelque peu gâté par son père imprévoyant n'avait pas été formé à l'école du travail. Fort bien situé, n'ayant pas de soucis du lendemain, grâce à sa fortune personnelle et aux nombreuses relations d'affaires qu'il entretenait avec sagesse, celui-ci voulait éviter à son unique héritier toute jactance corporelle ou cérébrale. Et le jeune homme ne manqua pas le coche, c'est-à-dire qu'il sauta à pieds joints sur l'occasion. Aimant plastronner, jouer au grand seigneur, il était entouré d'une foule d'amis. Parties de yass, petits verres généreusement offerts, gueuletons fréquents, sorties joyeuses et rentrées tardives, tout contribua à soulager prestement la bourse de notre héros.

Un peu tard sans doute, mais encore assez tôt pour servir la bride qui s'était allongée outre mesure, le pauvre papa se résolut à « couper les vivres ».

Fureur du lésé, scènes de ménage, rien n'y fit. Le joyeux luron tenta encore de fléchir la volonté paternelle, par de belles paroles. Peine perdue ! Aussi têtue qu'un âne, père Antoine ne revint pas sur sa décision.

Vexé, blessé dans son amour-propre, se sachant la risée de ses soi-disant amis qu'il ne pouvait plus « arroser copieusement », notre compère rompit brusquement les ponts et claqua la porte, en jurant

qu'il ne remettrait plus les pieds à la maison. Que le « vieux » se débrouille, comme je me débrouillerai par mes propres moyens. Entre lui et moi tout est fini, dit-il à l'un de ses copains, au moment de quitter les siens, et son village natal. Je m'en vais, et vous n'entendez plus parler de moi, jusqu'au jour où j'aurai fait fortune...

Comme il se trompait le pauvre gars, peu préparé aux soucis du lendemain, aux luttes quotidiennes pour l'existence. Bien parler ne suffit pas toujours pour réussir dans la vie. Il faut aussi aimer le travail bien fait, ne pas craindre de mettre la main à la pâte, de porter la livrée du travailleur le plus humble, de se salir les mains...

Vingt-six métiers, trente misères, tel fut le lot de notre lascar, car il ne fut jamais capable de rester plus de deux semaines au service du même employeur. A force de manger de la vache enragée, de se heurter à l'incompréhension de ses nouveaux copains de boulot, lesquels eurent vite compris le drame de ce nouveau venu, il se mit à réfléchir, un peu amèrement certes.

Tout tremblant, il adressa une lettre d'excuses à son père, lequel ne se pressa guère d'accomplir le geste du père de l'enfant prodigue, lui prouvant ainsi qu'il n'avait pas oublié l'affront reçu. Une deuxième missive n'obtint guère plus de succès.

Force fut bien de venir frapper, un soir, au foyer paternel, où sa place lui fut redonnée comme autrefois. Il est vrai que les parents ne peuvent renier leurs enfants et lorsque le repentir est sincère, ceux-ci sont les premiers à leur ouvrir les bras dans un geste de pardon. al.

## ECHOS ET NOUVELLES

**Bagages personnels**

Willie Cooper est arrêté à Miami par des policiers qui lui trouvent l'air emprunté. On s'aperçoit au commissariat qu'il porte sur lui quatre chemises, quatre paires de pantalon, un tricot, deux jaquettes, un manteau, des gants et trois chapeaux. Interrogé, il répond : « J'adore voyager, mais je déteste les valises. »

**Disque en papier pliable et « chiffonnable »**

Une grande maison de disques de Paris va lancer incessamment sur le marché un disque microsillon... en papier. Ce nouveau disque ne pèse que deux grammes. Il peut être plié pour le faire tenir dans un portefeuille ou dans la plus petite poche d'un sac de dame.

De plus, il est « chiffonnable », comme disent les inventeurs qui n'ont pas hésité à utiliser dans leur publicité un mot qui ne figure pas au dictionnaire. Si « chiffonnable » qu'il est possible d'en faire une boulette pouvant tenir dans le creux de la main.

Ce disque en papier ne craint pas l'eau ni l'humidité. Il ne se déchire pas et ne se raie pas. Sa fabrication est rapide et son prix de revient bien inférieur à celui des autres disques actuels.

**La durée de la vie humaine**

La durée moyenne de la vie humaine qui était, en Suisse, de 41 ans pour l'homme, de 43 ans pour la femme, en 1880, s'est allongée jusqu'à 66 ans pour l'homme, à 68 ans pour la femme en 1954. Cette amélioration est due essentiellement à une très forte régression des maladies infectieuses.

Et cependant les maladies de l'appareil circulatoire (maladies du cœur, artériosclérose) qui, en 1901-1905, ne provoquaient que le 12 % des décès en Suisse, en représentaient le 42 % en 1953.

## REVUE SUISSE

**Une plainte pénale contre la Régie des alcools...**

Un distillateur de Fleurier, M. F., vient de déposer auprès du procureur général de la Confédération une plainte pénale contre la direction ou les organes responsables de la régie fédérale des alcools. Il estime que cet organisme transgresse moralement la constitution et que le régime commet un délit en livrant de l'alcool à des distillateurs tout en sachant que cet alcool servira à fabriquer de l'absinthe prohibée.

**Les piétons doivent marcher sur le côté gauche**

Le Conseil national a liquidé trois articles du futur code routier. Il a adopté l'article qui a trait à la conduite des piétons. Ceux-ci devront utiliser les trottoirs et, à défaut, longer le bord gauche ou à défaut le bord droit de la chaussée.

En outre, l'article sur les devoirs en cas d'accidents a été adopté dans la forme plus sévère de la commission. Celle-ci a prévu que toutes les personnes, y compris les passagers, doivent prêter leur concours à la reconstitution des faits et ne pourront quitter les lieux sans autorisation de la police.

**Un enfant s'étrangle dans son lit**

Un bébé de 16 mois, le petit Joseph Elmiger, dont les parents habitent Ermensee (Lucerne), s'est étranglé avec la ficelle d'un jouet avec lequel il s'amusa dans son lit.

**Un diplomate hongrois réclame le droit d'asile**

Le secrétaire de légation de première classe Istvan Nador, accrédité auprès de la délégation hongroise à Genève, qui est arrivé en Suisse il y a une dizaine de jours, a quitté Genève avec sa femme et a demandé asile aux autorités fédérales compétentes. Il exerçait précédemment des fonctions au secrétariat du Conseil des ministres hongrois ; selon ses déclarations, il a saisi la première occasion qui se présentait à lui de rompre ses relations avec son pays d'origine. Sa demande d'asile est à l'étude.

Pour LUI comme pour ELLE un

**CERVINO**  
APÉRITIF AU VIN

sa nouvelle formule au goût du jour à base de vins du Valais

## VARIÉTÉS

**1200 litres de lait jetés quotidiennement à l'égout**

Parce qu'un jugement avait condamné plusieurs d'entre eux, qui ne voulaient pas transporter le lait dans une centrale qu'on leur avait assignée, les paysans de Zöschingen, petit village du sud de l'Allemagne ont, en signe de protestation, jeté tous les jours la production de leurs vaches à l'égout. Ci, 1200 litres quotidiennement perdus... en attendant que le tribunal change d'avis.

**Un Hongrois qui a du « coffre »**

Au cours de l'audience d'hier au procès des résistants de Budapest, un témoin, Lajos Szilvassy, actuellement rédacteur de presse à l'agence hongroise MTI, est venu apporter un témoignage de moralité au bénéfice des deux inculpés, le journaliste Oberzowsky et l'écrivain Galí.

Il précisa notamment qu'en compagnie de ses camarades, il eut un entretien, le 30 octobre, au parlement, avec les membres du gouvernement et que se trouvant là notamment, outre M. Imre Nagy, MM. Kadar, Lukacs et MM. Mikoyan et Souslov.

Et il s'écria, face au tribunal :  
 — Car nous étions tous contre les atrocités, celles qui se commettaient alors sous les yeux comme celles qui les avaient précédées, celles de la clique de Rakosi, qui avait tué les bons communistes tels que Rajk, et nous avions le courage de le dire alors que certains qu'aujourd'hui, tel M. Joseph Revaí, prennent la défense de Rakosi, à ce moment-là se taisaient et prenaient prudemment le chemin de la Tchécoslovaquie.

**L'abbé Pierre à la tête d'une association mondiale de lutte contre la faim**

M. Josué de Castro, ancien président de l'ONU pour l'alimentation et l'agriculture, et l'abbé Pierre, ont annoncé à la presse parisienne la création d'une association mondiale pour la lutte contre la faim. Cette association, de caractère privé, sera financée provisoirement par le montant du prix international reçu il y a quelques années par M. de Castro, par le produit des conférences de l'abbé Pierre et le travail des chiffonniers.

M. de Castro a souligné que, malgré tous les progrès techniques et scientifiques du monde actuel, les deux tiers de l'humanité subissent encore un régime de faim chronique.

« LE RHONE » le journal sportif par excellence.

**TORSA** TRAVAUX GARANTIS 6 MOIS  
CARROSSERIE SIERRE & SION



Communiqués officiels ASSOCIATION CANTONALE VALAISANNE DE FOOTBALL ET D'ATHLÉTISME

Sion, avenue de Tourbillon - Chèques postaux 11 c 782 Adresses officielles : Correspondance : Comité central de l'ACVFA, pour adresse René Favre, avenue de Tourbillon, Sion. Télégrammes : ACVFA, Sion. Tél. : Président, Sion 027 / 2 16 42 ; Secrétaire, Sion 027 / 2 25 77

Communiqué officiel N° 30

1. RÉSULTATS DES MATCHES DU DIMANCHE LE 17 MARS 1957.

CHAMPIONNAT SUISSE

2° ligue : Vevey II-Aigle I 4-1 ; Chippis I-Saint-Léonard I 3-2 ; Villeneuve I-U.S. Lausanne I 2-0 ; Visp I-Saint-Maurice I 7-1 ; Sion II-Vignoble I 1-1.

3° ligue : Raron I-Brig I 3-0 (forfait) ; Grône I-Vétroz I 3-2 ; Fully I-Saxon I 3-1 ; Martigny II-Muraz I 2-7 ; Châteauneuf II-Collombey I 0-3 ; Monthey II-Leytron I 1-4.

4° ligue : Conthey I-Lens II 2-1 ; Saint-Léonard II-Grimisuat I 3-4 ; Ayent I-Fully II 3-2 ; Evolène I-Bramois I 2-4 ; Bagnes I-Bouveret I 1-4 ; Vernayaz II-Troistorrents I 5-1 ; Martigny III-Collombey II 1-1 ; Orsières I-Vollèges I 2-2 ; Muraz II-Saint-Gingolph I 0-1.

Juniors A - Interrégional

Monthey I-La Chaux-de-Fonds I 4-0 ; Sierre I-Martigny I 2-4.

1° degré : Chamoson I-Muraz I 0-3 (forfait) ; Saxon I-Sion I 2-8 ; Grône I-Salgèsch I 4-3.

2° degré : Chippis I-Brig I 2-2 ; Saint-Léonard I-Sion II 3-2 ; Lens I-Granges I 2-3 ; Châteauneuf I-Leytron I 0-2 ; Riddes I-Vétroz I 2-4 ; Conthey I-Ardon I 1-2 ; Vernayaz I-Troistorrents I 8-1 ; Fully I-Martigny II 8-0 ; Vouvy I-Saint-Maurice I 3-0.

CHAMPIONNAT CANTONAL

Vétérans : Granges-Chalais, renvoyé.

2. RÉSULTAT DU MATCH DU MERCREDI LE 13 MARS 1957.

CHAMPIONNAT CANTONAL

Coupe valaisanne : Demi-finale : Sion II-Sion I, 5-0.

3. RETRAIT D'ÉQUIPE. - Par lettre chargée du 14 mars 1957, le FC Châteauneuf retire sa deuxième équipe du championnat de 3° ligue, groupe 2. Tous les matches restant à jouer par cette équipe sont homologués par 3 : 0 en faveur de l'adversaire.

4. CONFÉRENCE DES PRÉSIDENTS DES COMMISSIONS DE JUNIORS ET DES MANAGERS.

Cette conférence est fixée au dimanche le 24 mars 1957 à 08h45 heures à SION - Hôtel du Midi.

Doivent assister à cette réunion obligatoirement :

- 1. le président de la Commission des juniors, 2. les managers. Seules les excuses pour force majeure seront admises. Toutes les absences non justifiées seront pénalisées. Les clubs sont responsables de la convocation des intéressés.

5. CALENDRIER :

CHAMPIONNAT CANTONAL

28 avril 1957 : Vétérans : Granges-Chalais.

6. CHAMPIONNAT CANTONAL JUNIORS A.

a) Formation des degrés :

Degré supérieur : Monthey I, Martigny, Sierre I et le champion du 1° degré du championnat cantonal.

1° degré : Visp I, Grône I, Salgesch I ; Sion I, Chamoson I, Saxon I, Muraz I.

2° degré : 6 équipes, les deux premières classées de chaque groupe du 2° degré championnat suisse.

3° degré : 15 équipes, les équipes restantes du championnat suisse 2° degré, réparties en 3 groupes de 5 équipes.

b) Modalités : Ce championnat se disputera en un seul tour. La désignation du champion du degré supérieur, 1° et 2° degré, en cas d'égalité entre deux ou plusieurs équipes, se fera en tenant compte du goal average et en cas d'égalité nouvelle le tirage au sort. Pour la désignation des champions de groupe du 3° degré, mêmes dispositions. Pour la désignation du champion du 3° degré, une poule à trois réunira les trois champions de groupe. En cas d'égalité après la poule à trois, il sera tenu compte du goal average de la poule et ensuite le tirage au sort décidera en cas d'égalité nouvelle.

c) Début du championnat :

Degré supérieur : dès la fin du championnat suisse interrégional.

1° degré : le 31 mars 1957.

2° degré : idem.

3° degré : idem.

d) Calendrier : sera publié au prochain communiqué officiel.

7. JOUEURS SUSPENDUS POUR DIMANCHE LE 24 mars 1957.

CHAMPIONNAT SUISSE : Grand Georges, Grône I ; Brunner Hans, Salgesch II ; Roten Franz, Brig I ; Rézert Jen-Marie, Riddes jun. ; Fontanive Egidio, Vétroz I ; Chervaz Armand, Collombey I ; Schmid Benjamin, Muraz I ; Forno Victor, Steg II ; Frely André, Chippis II ; Mignot Marius, Muraz II ; Borgeaud Bernard, Muraz II ; Constantin Maurice, Salgesch II ; Breggy Erich, Raron II ; Remondeulaz Roby, Riddes jun. ; Biollaz Marcel, Chamoson jun. ; Ceravolo Domenico, Ardon I ; Germainier Freddy, Châteauneuf I ; Emery Othmar, Lens jun. ; Benelli Bruno, Brig I.

8. SUSPENSIONS.

Matches officiels de l'ASFA : 1 dim. Pointet Albert, Martigny II ; 2 dimanches Johnny Baumann, Martigny II ; 3 dimanches Mathier Herbert, Salgesch jun.

Le Comité central de l'ACVFA : Le président : René FAVRE. Le secrétaire : Martial GAILLARD.

\* Avec des bonds de 49 et 48 mètres, Richard Rabasa a remporté le championnat de France de saut à Morez.

Sierre-Sion au programme du 24 mars

PREMIÈRE LIGUE : Sierre-Sion, Martigny-Montreux, Berthoud-Monthey, Forward-Vevey, International-Payerne, La Tour-Boujean.

Les derbies entre Sierrois et Sédunois sont attendus chaque fois avec une vive impatience par tous les sportifs du Centre. Quelle que soit la position des antagonistes, leurs rencontres donnent toujours lieu à des bagarres acharnées et indécises. Les défenses se surpassent à ces occasions, ce qui fait que les résultats sont généralement serrés.

Il en sera probablement ainsi dimanche, pour ne pas faillir à la tradition. Sierre, qui vient de s'illustrer par un succès sans bavure à Montreux, attend certainement de pied ferme le leader. Il va mettre en action tous ses moyens pour le faire trébucher. L'entreprise paraît difficile mais non impossible, car Sion carbure moins bien que l'automne dernier, surtout en attaque où le perçant des Pittet, Guhl et consorts laisse un peu à désirer. Auront-ils retrouvé leur entière efficacité pour dimanche ? Là est la question et la condition aussi pour une victoire qui se fera bien désirer.

Pendant ce temps, Martigny recevra Montreux et, très fort qu'il est, s'octroiera deux nouveaux points. Monthey se rendra à Berthoud, où il devra probablement concéder un point si ce n'est les deux. Les Bernois ont montré de quel bois ils se chauffaient contre Boujean, alors que les Bas-Valaisans attendent encore leur meilleure forme.

DEUXIÈME LIGUE : St-Maurice-Sion II, Union-Viege, Saint-Léonard-Villeneuve, Aigle-Chippis, Sierre II-Vevey II.

La rencontre de Saint-Maurice, entre deux équipes théoriquement à égalité de points, s'annonce très équilibrée. Un match nul à prévoir. A Lausanne, Viège essayera la passe de trois, mais c'est au futur champion de groupe qu'il s'attaquera cette fois. Un partage des points représenterait donc ici un succès à l'actif des Haut-Valaisans.

Saint-Léonard ne pourra malheureusement rien contre le récent vainqueur d'Union, à moins d'une étonnante partie. A Aigle, Chippis peut sauver la moitié de l'enjeu, car les locaux peinent visiblement ce printemps. Quant aux réserves sierroises, elles accompliraient un véritable exploit si elles parvenaient à battre celles du Vevey-Sports. C'est dire que nous misons sur les visiteurs.

TROISIÈME LIGUE : Brigue-Rarogne, Châteauneuf-Ardon, Chamoson-Vétroz, Saxon II-Grône, Vernayaz-Muraz, Martigny II-Leytron, Collombey-Monthey II.

Groupe I. - On sait que tout ne tourne pas bien rond au FC Brigue, mais de là à croire qu'il accordera un nouveau forfait à Rarogne il y a un pas que nous ne franchirons pas. Attendons-nous plutôt à une belle empoignade qui se soldera finalement à l'avantage de l'équipe visiteuse. Match sans favori à Châteauneuf, alors que Chamoson vaincra Vétroz afin de se main-

tenir dans le sillage immédiat de Rarogne. Saxon II aura de la peine à freiner l'ardeur des Grônards.

Groupe II. - Journée extrêmement importante pour les deux candidats au titre, qui sont Leytron et Vernayaz. Si Leytron est de taille à battre Martigny II, on hésite à dire que Vernayaz pourra s'imposer contre un Muraz déjà en grande forme. L'équipe des bords du Trient joue certainement dimanche une des cartes les plus importantes de son jeu. Une défaite lui coûterait, provisoirement, la deuxième place. Elle sait donc ce qui lui reste à faire. Victoire assez probable de Collombey sur Monthey II.

QUATRIÈME LIGUE : Granges-Salquenen II, Steg I-Steg II, Chippis II-Rarogne II, Sion III-Evolène, Bramois-Ayent, Fully II-Saint-Léonard II, Grimisuat-Conthey, Lens II-Lens I, Collombey II-Saint-Gingolph, Troistorrents-Muraz II, Bagnes-Orsières, Evionnaz-Martigny III, Bouveret-Vernayaz II.

Groupe I. - Rappelons que la première place est détenue par Salquenen I et que celui-ci a comme rival direct Steg I. Ce dernier remportera donc deux points dimanche. Les autres vainqueurs seront Granges et Chippis II. Excusons-nous d'être aussi catégorique...

Groupe II. - L'heure n'a pas encore sonné pour Bramois de céder le premier rang, bien qu'il doive se méfier d'Ayent. Conthey en tant que deuxième au classement aura une lourde tâche à remplir à Grimisuat où une victoire des locaux semble faire partie de la simple logique. Dans ce cas, Conthey devrait reculer d'une place en faveur de Sion III, que nous voyons vainqueur d'Evolène. Mais n'oublions pas que Lens I n'a pas dit son dernier mot dans toute l'histoire.

Groupe III. - Encore deux points assurés pour le leader, Saint-Gingolph, tandis qu'Evionnaz devra battre Martigny III pour se maintenir théoriquement au même niveau que le chef de file. Troistorrents nous fera le plaisir d'effacer son échec du dimanche précédent, mais il lui faudra batailler ferme. Sans Rausis, Cretton et Bircher (qui seront qualifiés à partir du 1er avril), Bagnes devra se contenter de limiter les dégâts, mais il s'agit avec Orsières d'un derby régional. Match nul ? Bouveret marche très fort et se hissera parmi les meilleures formations du groupe à la faveur d'une victoire sur Vernayaz II.

JUNIORS, groupe interr. : Xamas-Monthey, CS Chénois-Sierre, Signal-Martigny.

Trois déplacement difficiles et mince récolte de lauriers en perspective. Martigny a cependant quelques chances de sauver un point, même les deux.

1er degré : Salquenen-Saxon, Chamoson-Sion.

2e degré : Sion II-Lens, Brigue-Saint-Léonard, Ardon-Riddes, Vétroz-Châteauneuf, Leytron-Grimisuat, Vernayaz-Saint-Maurice, Troistorrents-Monthey II.

Vétérans : Sion-Saint-Maurice, Monthey-Chalais. F. Dt.

Commission d'arbitrage de l'ACVFA

Communiqué officiel

1. CAUSERIES OBLIGATOIRES POUR LES ARBITRES. - Conformément à des instructions de la C.A. de l'ASFA, deux causeries obligatoires pour tous les arbitres doivent être organisées dans le cadre des associations au deuxième tour de la saison 1956/57.

En conséquence, pour ce qui concerne notre région, celles-ci sont fixées comme suit :

Première causerie : samedi 23 mars 1957, à Sion, Hôtel de la Gare (arrière-salle), à 19 h. 30 ;

Deuxième causerie : samedi 6 avril 1957, à Sion, Hôtel du Midi (grande salle), à 19 h. 30.

Nous invitons les intéressés à bien retenir ces dates, et attirons expressément leur attention sur le caractère obligatoire de ces causeries. Toute absence ne sera considérée et excusée que si elle dépend de raison de force majeure dûment justifiée.

D'ores et déjà, nous avisons également les arbitres-débutants que, selon les mêmes instructions et dans les mêmes conditions, deux causeries complémentaires seront encore organisées ultérieurement à leur intention. Les dates respectives seront fixées et communiquées après la deuxième causerie indiquée ci-dessus.

2. ARBITRES POUR MATCHES AMICAUX. -

Nous tenons à rappeler les prescriptions concernant les arbitres pour matches amicaux, parues à différents communiqués officiels et publiées au « Manuel de l'ACVFA - Saison 1951/52 » (toujours en vigueur), soit :

Tout match amical doit être arbitré par un arbitre officiel, y compris les matches de juniors ; il est formellement interdit d'utiliser comme tel d'autres personnes. L'arbitre officiel doit être choisi de la ligue supérieure des équipes participantes (décision de la C.A. de l'ASFA, du 6 avril 1951).

Le C.C. de l'ACVFA a décidé que pour tous les matches amicaux, les arbitres doivent être demandés au C.C. dix jours avant la date fixée pour le match en indiquant les équipes participantes, à défaut de quoi la demande présentée sera refusée.

Commission d'arbitrage de l'ACVFA

Le chef technique : Georges Craviolini.

Le président : Martial Gaillard.

« LE RHONE » le journal indépendant qui plaît à toute la famille

AUTO-ÉCOLE DU GARAGE DE LA FORCLAZ Pratique camion : Fr. 15,- à l'heure

CYCLISME

Anquetil, Koblet, Graf et Strehler au Tour de Romandie

Le Tour de Romandie 1957 s'annonce pour le moins sensationnel. Sur les onze équipes qui y prendront part, dix sont presque constituées et réunissent une étonnante série de grands champions.

C'est ainsi qu'il y aura au départ, sous les couleurs d'Helyett-Pottin, le fameux Jacques Anquetil, récent vainqueur de Paris-Nice, Darrigade, Mirando et Forrestier.

Atala groupera Monti, Astrua, Padovan et Grosso tandis que Leo alignera Moser, Minardi, Martini et Pintarelli. Vlaven et Vannitsen, avec deux compatriotes encore à désigner, défendront la renommée de Peugeot-BP. Les marques suisses Tebag, Condor, Allegro, Cilo, Tigra et Ticino ont fait aussi un gros effort pour être dignement représentées dans notre classique romande par étapes. Leurs chefs de file seront respectivement Strehler, Clerici, Rolf Graf, Koblet, Gret et de Casperi. Des hommes comme Schellenberg, Hollenstein, Pianezzi, Schweizer, Traxel, Moresi et Lurati, tous annoncés, animeront singulièrement le Tour de Romandie 1957 qui, on le sait, fera deux fois escale à Martigny.

Un Prix « Cilo » pour juniors à Monthey

Le Vélo-Club Monthey, en collaboration avec la maison Jan, à Lausanne, organisera, le 7 avril, une éliminatoire pour juniors munis d'une licence suisse ou d'une Fédération affiliée à l'UCI.

L'épreuve, dotée de beaux prix (2 bicyclettes Cilo, cadre, roues, etc., ainsi que de médailles-souvenir) se disputera sur un parcours de 90 kilomètres. En voici d'ailleurs ses grandes lignes : Monthey - Bouveret - Monthey - Charraz - Fully - Martigny - La Rasse - Monthey ! Quinze postes de contrôle seront placés sur ce trajet.

Le départ de la course sera donné à 9 h. 30, alors que l'arrivée est prévue pour 11 h. 50 à Monthey, rue de l'Industrie.

Les inscriptions, que nous souhaitons nombreuses, sont reçues par le V.-C. Monthey (c. c. II c 4042) jusqu'au 1er avril. Elles doivent être accompagnées de la finance de 4 francs. dt.

Le sprinter Poblet gagne Milan-San Remo

C'est au sprint que s'est décidé la course Milan-San Remo disputée hier par 234 coureurs. Et comme l'Espagnol Miguel Poblet se trouvait dans le peloton de tête, on peut bien penser que le sprinter le plus rapide du monde n'allait pas laisser échapper la victoire. Il triompha donc avec une longueur d'avance devant le Belge Debruyne (vainqueur en 1956), Robinson, etc. Dans ce peloton, il y avait le Suisse Koblet, qui fit une très belle course. Stehler, qui fut un des principaux animateurs de l'épreuve avec l'Italien Barone, termina dans le deuxième peloton, avec Clerici, à 3' 24" de Poblet. 147 concurrents ont terminé.

\* Le match Milan-Florence s'est déroulé en présence de 60.000 spectateurs, record d'affluence pour un match de championnat en Italie.

Moto-Club valaisan

Affilié à la Fédération motocycliste suisse Association des sections motocyclistes valaisannes Correspondance : Case postale 34, Monthey Téléphone : Président 025 / 4 25 87 Compte de chèques postaux 11 c 771, Sion

Communications du comité

Documents douaniers

Nous avons l'avantage de porter à la connaissance du comité central et de tous nos membres que, par suite d'un heureux arrangement avec la Fédération motocycliste suisse et l'Automobile-Club de Suisse, dès le 1er avril prochain, nous délivrerons nous-mêmes les documents douaniers. Nous espérons que nos membres salueront avec plaisir cette heureuse décision qui confirme notre slogan : « maximum d'avantages avec le minimum de frais ».

Les documents seront délivrés aux adresses suivantes que nous prions de noter :

M. Fernand Monay, La Torma, Monthey. Par correspondance, case postale 34, Monthey.

M. Armand Dupuis, caissier du Moto-Club valaisan, agence de voyages, place de l'Elysée, à Sion.

M. Lucien Gross, inspecteur d'assurances, Martigny-Ville.

Prochainement les documents pourront aussi être obtenus à Brigue.

Les documents sont délivrés sous la responsabilité de votre président cantonal, membre du CD de la FMS. Ils ne seront, bien entendu, remis qu'aux membres de la Fédération motocycliste suisse en ordre avec leurs cotisations, payées à leurs clubs respectifs. Pour chaque demande, prière de présenter la carte de membre munie de l'estampille FMS de l'année en cours, ou une quittance de cotisation ; ces pièces seront retournées à leurs propriétaires.

Les documents délivrés se payent comptant ou contre remboursement aux prix très favorables suivants : triptyque pour motos avec ou sans side-car et scooter, Fr. 5,- ; vélos-moteur, Fr. 4,50. Carnet 11 passages, Fr. 7,-, avec 25 volets, Fr. 9,-.

Les voitures payent pour un triptyque ou un carnet de passage un montant de Fr. 10,- à 16,- suivant le poids du véhicule.

Les poids lourds un montant de Fr. 18,- à 30,-.

Le triptyque est valable pour un seul pays, le carnet de passage pour tous pays. Ces documents sont valables un an.

Nous délivrons également : un triptyque rose, valable pour trois mois pour n'importe quel pays (une entrée, une sortie).

Les documents épuisés ou échus doivent être rendus au bureau qui les ont délivrés, au président central ou à la FMS, à Genève. Ne jetez jamais un document périmé. Le triptyque doit être déchargé lors de la dernière course ou à l'échéance ; il ne sera pas accepté de documents non en ordre.

Pour vos voyages à l'étranger, demandez-nous la carte d'Assistance internationale.

Service de dépannage et annuaire F.M.S. 1957

L'annuaire 1957 qui sera remis prochainement à tous nos membres contient une liste des garages prêts à rendre service à nos motards et automobilistes en panne sur nos routes suisses. Pour le Valais, vous trouverez également les adresses de garages, amis du club, qui seront à votre disposition. Pensez également à eux lors de vos commandes, achats et réparations.

L'annuaire contient aussi une feuille détachable à joindre au permis de conduire. Ce document mentionnera le nom, le groupe sanguin, la personne à avertir et l'adresse du garage auprès duquel doit être déposé le véhicule. Ces renseignements permettront aux tiers qui apportent une aide, et aux médecins en cas d'accident grave, d'agir plus rapidement.

Chaque section recevra un nombre suffisant d'annuaires ; elle est tenue d'en remettre un exemplaire à chacun de ses membres.

Arrêté fédéral

Le Conseil fédéral a pris dans sa séance du 8 février écopulé un arrêté qui prévoit que les motocyclettes et scooters peuvent tirer une remorque, sous certaines conditions, à un essieu. Celle-ci ne devra pas avoir plus d'un mètre de largeur, la longueur ne peut excéder deux mètres, la hauteur 1 m. 20 au maximum, charge comprise.

Cotisations

Membres du MCV, avez-vous payé votre cotisation à votre section ? Si cela n'est pas le cas, il est temps de le faire. Pensez aussi que votre comité a des obligations à remplir et vous lui faciliter son travail.

Les sections elles-mêmes ont le devoir de verser un acompte à la caisse centrale sur la base des membres annoncés, pour permettre au Moto-Club de faire valoir ses droits à l'assemblée générale, à Zurich, le 31 mars prochain.

Assurance collective : nous invitons nos sections à patienter encore quelque peu avant de conclure une telle assurance. (Lire la suite en page 8.)

Illustration of a person climbing a mountain with a bicycle. Text: Elle grimpe, elle grimpe, l'air de la montagne lui donne des ailes. Côtés jusqu'à 27%

Rochers de Naye Dimanche 24 mars GRAND PRIX DE MONTREUX 28° Slalom de printemps Le Ski-lift fonctionne tous les jours. Descente bonne jusqu'à proximité des Cases. Challenge du Général Guisan au vainqueur d'un combiné Slalom géant Verbier-Grand Prix de Montreux. Participation internationale assurée.

# SKI

## Concours OJ du SC Saxon

Résultats du Concours OJ, organisé par le SC Saxon, dimanche 17 mars 1956, à La Luy sur-Saxon :

### Slalom

Catégorie 14 à 16 ans : 1. Veuthey Michel, 55"4/5 (gagne challenge Arsène Vouilloz, Saxon); 2. Reuse Maurice, 56"4; 3. Maret Roland, 62"; 4. Tornay Raymond, 62"4; 5. Vouilloz J.-C., 68"4; 6. Veuthey Bernard, 67"; 7. Tornay Jeannot, 69"; 8. Maret G. Paul, 76"4; 9. Follin Jules, 77"; 10. Collombin Yves, 79"2; 11. Vouilloz Bernard, 97".

Catégorie 10 à 13 ans : 1. Lambiel André, 109"; 2. Mottier Bernard, 109" ex aequo; 3. Jouvenat Freddy, 124"; 4. Bosen Arthur, 210"; 5. Mottier Marcel, 244".

Filles : 1. Collombin Julianne, 46"; 2. Nicolle Monique, 48"; 3. Guenet Michèle, 71"; 4. Perrier Jeanne, 75" (gagne challenge Mme Marcelle Veuthey, Saxon); 5. Vouilloz Marianne, 95".

### Fond

Catégorie 14 à 16 ans : 1. Tornay Raymond, 9'29"3 (gagne challenge Arsène Vouilloz, Saxon); 2. Veuthey Michel, 9'37"3; 3. Collombin Yves, 9'52"3; 4. Maret Roland, 10'19"; 5. Reuse Maurice, 10'24"; 6. Vouilloz J.-C., 10'54"; 7. Marot G. Paul, 10'55"; 8. Tornay Jeannot, 11'12"3; 9. Farinet Michel, 11'13"4; 10. Roth Marc-André, 12'38"; 11. Tornay Gérald, 13'44".

Catégorie 10 à 13 ans : 1. Lambiel André, 11'53"; 2. Mottier Bernard, 12'52"; 3. Bosen Arthur, 14'44"; 4. Mottier Marcel, 15'10"; 5. Jouvenat Freddy, 16'43".

# LUTTE

## Succès valaisans

A Niederbipp, avaient lieu, samedi dernier, les finales suisses de lutte libre au sein de la SFG. Trois concurrents valaisans, Antoine Locher, Rodolphe Sarbach et Joseph Kohlbrenner, tous de Gampel, y participaient. Dans la catégorie mouche, Locher (2e en 1956) remporta le titre devant... Sarbach! Kohlbrenner se classa 3e chez les coqs. Très bien! Félicitations!

## Motocyclistes valaisans

Motocyclistes, demandez votre adhésion au Moto-Club valaisan qui, pour une modeste cotisation annuelle, vous accorde de nombreux avantages.

Le président cantonal :  
Fernand Monay.

## Communications des sections

### Moto-Club Martigny et environs

Les membres sont convoqués en assemblée générale pour vendredi 22 mars, à 20 h. 30, Hôtel Terminus. L'ordre du jour est le suivant : 1. appel; 2. lecture du protocole; 3. admissions, démissions et radiations; 4. course sur gazon; 5. sortie et manifestations; 6. loto; 7. approbation du nouveau règlement pour le prix « Tourisme »; 8. divers. Le comité.

### Section de Monthey

La prochaine sortie aura lieu le 14 avril, à Veysonnaz (Haute-Nendaz). Le départ est fixé à la gare de l'AOMC, à 8 heures. Invitation cordiale. La date de la prochaine assemblée sera publiée dans le prochain numéro du journal.

Des membres n'ont pas encore payé la cotisation annuelle; ils recevront un dernier avertissement, après quoi ils seront radiés, et leurs noms publiés dans « Le Rhône », journal officiel du club. Le comité.

### Section Illiez-Champéry

Le Rd abbé Putallaz, membre de la section, a été victime d'un grave accident. Nous formulons des vœux pour une bonne guérison. CD.  
Gross, domicilié à Martigny-Ville.

### Section de Saint-Maurice

Communications : nous nous permettons de rappeler à nos membres le paiement des cotisations pour 1957 à tous ceux qui ne l'auraient pas encore fait, ceci pour faciliter la tâche de notre caissier.

Nous avisons nos membres, puisque maintenant tout le monde reçoit son journal, que toutes les convocations d'assemblées, les sorties, les rallyes et autres seront communiquées par « Le Rhône » sous la rubrique du Moto-Club valaisan et non plus par cartes personnelles, sauf en cas d'imprévu. Nous demandons donc à tous nos clubistes de bien lire attentivement tous les articles concernant la section.

### Manifestations sportives internes 1957

Avril 28 : Vevey-Chexbres, la Corniche.  
Mai 5 : moto-cross international, Genève; 30 : gymnastique au Bois-Noir.

Juin 2 : visite au Moto-Club Monthey (25 ans); 30 : rallye cantonal à Saint-Martin.

Juillet 21 : rallye national à Payerne; 27/28 : circuit de vitesse sur route à Locarno.

Août 17/18 : vallée de Joux.

Septembre 1 : barrage de la Grande-Dixence; 29 : sortie-surprise.

Octobre 13 : sortie-raquette.

Fin novembre : assemblée générale; soirée annuelle. Le comité.

### Section de Vernayaz

Cette section a renouvelé son comité pour 1957. Son président a été nommé en la personne de M. Gabriel

## Demande d'adhésion

Le soussigné demande à faire partie d'une section du Moto-Club valaisan affiliée à la Fédération motocycliste suisse.

Nom .....

Prénom .....

Adresse .....

Quelle est votre assurance RC? .....

A adresser au Moto-Club valaisan, case postale 34, Monthey.

# TIR

## Dans nos sociétés de tir

### Assemblée de La Cible de Sion

L'assemblée générale annuelle de la Société de tir La Cible de Sion aura lieu jeudi 21 mars 1957, à 20 h. 30 à la grande salle du Café Industriel, à Sion.

Ordre du jour. — 1. Protocole; 2. Rapport du comité; 3. Comptes 1956; 4. Proposition de modification de l'article 11 des statuts : augmentation du comité à 9 membres; 5. Nominations statutaires; 6. Divers.

Voici un aperçu du programme d'activité pour 1957.

Distance 300 m. — Entraînements libres : des cibles sont réservées chaque jour de tir militaire, ainsi que d'autres jours annoncés à l'avance, suivant les nécessités.

Entraînement spécial : samedi 23 mars, de 14 à 17 heures.

Tirs militaires. — Ils sont fixés comme suit :

Samedi 20 mars, de 14 à 17 h. 30.

Samedi 23 mars, de 14 à 17 h. 30.

Samedi 6 avril, de 14 à 17 h. 30.

Dimanche 7 avril, de 8 h. 30 à 12 h.

Samedi 27 avril, de 14 à 18 h.

Dimanche 28 avril, de 8 h. 30 à 12 h.

Samedi 18 mai, de 14 à 18 h.

« Le Rhône » ayant déjà publié les conditions du nouveau programme, nous n'y reviendrons pas, sauf que tout tireur « resté » peut répéter le programme obligatoire avec munition achetée.

Quant à la mention de la Société cantonale des tireurs valaisans, elle est attribuée pour les résultats de 95 à 97 points, bonifications de 4 points aux vétérans et juniors comprises.

Dans l'ancien programme, pour obtenir la mention, une des conditions indispensables était d'avoir 18 touchés sur les 18 coups.

Désormais, cette condition par trop draconienne, est supprimée et un tireur qui totaliserait 98 point même avec un ou deux zéros, aura néanmoins droit à sa mention fédérale.

Cette innovation sera certainement appréciée car un zéro peut fort bien provenir d'une cartouche défectueuse comme c'est parfois le cas.

Ainsi, l'auteur de ce communiqué peut attester avoir assisté à un tir militaire dans sa commune au cours duquel un excellent tireur classé premier de sa section de sa section fut marqué d'un zéro au milieu de nombreux 5 et 4.

Ainsi, bien qu'ayant totalisé 89 points sur le maximum de 96 à ce tir militaire, ce tireur n'obtint pas la mention fédérale en 1954. Or, il s'est avéré que ce zéro était dû à une cartouche défectueuse. Les cas de ce genre sont certes fort rares mais il n'est que juste que l'on y ait porté remède en supprimant cette condition de la totalité des touchés.

50 m. — Pour la distance 50 m., les entraînements libres et les tirs militaires sont fixés aux mêmes dates que pour 300 m. Quant au programme (24 coups) il est le même que le précédent de 1956 avec cette exception toutefois que le minimum de 20 touchés est exigé pour la mention.

Ajoutons encore que La Cible de Sion organisera cette année un cours de jeunes tireurs. Nous invitons cordialement les intéressés à s'inscrire nombreux pour ce cours. Il faut absolument que nos jeunes assurent la relève afin de maintenir le bon renom de notre canton dans l'art du tir, ce beau sport patriotique.

## 28' Marché-concours de printemps avec exposition, à Zweisimmen, les 10 et 11 avril 1957

Pour le marché-exposition ci-dessus une partie des inscriptions ont déjà été déposées. Pour le moment, nous ne sommes pas encore à même de donner un rapport exact des bêtes qui seront exposées, le délai d'inscription se terminant le 25 mars prochain.

# MARTIGNY

## Quand les gyms chassent les lattes

Ce dimanche matin de mars vit s'embarquer, en direction de Montroc, une vingtaine de gymnastes adeptes du sport blanc. Le temps, gris au départ, renouça bientôt à essayer d'entamer le moral des vaillants skieurs et se remit au beau fixe.

Et voilà nos gaillards partant à la conquête des pistes un tantinet herbeuses de Montroc. Et pour une conquête, ce fut une conquête, avec tout ce que cela comporte de luttas, d'efforts et même malheureusement... de blessures. Ces accidents, heureusement pas trop graves mirent, en effet, trois participants hors de course pour la journée.

Restaurent et désaltérés, nos intrépides champions s'attaquèrent, l'après-midi, au gros morceau — le col de Balme — sous une chaleur torride. Etait-ce le soleil ou le petit rosé de midi? Toujours est-il que, pour certains, le sommet semblait lointain. Mais la descente sur Châtelard, par des conditions excellentes, devait rapidement faire oublier les efforts de la montée.

Rendus à la civilisation et aux rues asphaltées et... horizontales de leur cité, les Toni Sailer octoduriens se séparèrent enchantés d'avoir découvert une magnifique région.

Souhaitons un prompt rétablissement aux blessés. R. Fc.

## Le Trio de Vienne

C'est mardi prochain que ce magnifique ensemble (piano, violon et violoncelle) sera l'hôte des Jeunesses musicales de Martigny.

Profitez-en, il ne faut que passer et les trios de cette nature sont rares dans nos parages!

Œuvres de Beethoven, Schubert et Schostakovitch.

## MARTIGNY RESTAURANT SUR-LE-SCFX

Le relais gastronomique (sur la nouvelle route de la Forclaz) Tél. 026 / 6 01 53 — G. Eberlé-Lambiel Les spécialités du chef Son panorama unique

Le parapluie et le foulard les plus chic

# GIRARD MODES Martigny

« COMMENT ACCOUCHER SANS DOULEUR »  
« COMMENT NOURRIR SON ENFANT »  
2 ouvrages indispensables à Fr. 2,50

LIBRAIRIE GAILLARD, MARTIGNY

## LA MAISON MÉNARD à Martigny

avise sa fidèle clientèle que son magasin de détail sera fermé pour cause de transformations du 11 mars au 1<sup>er</sup> avril.

Toutefois, afin de pouvoir donner satisfaction à ses nombreux clients, elle met à leur disposition pour leurs achats

un kiosque « Stella Filtra » Laurens

placé sur le trottoir devant le magasin.

Vente de toutes les marques de cigares, cigarettes et tabacs.

## Nouvelle baisse sur la benzine

La Benzine-Union a décidé une baisse de deux centimes sur le prix du litre de benzine et de super. Cette baisse est valable pour toute la Suisse et intervient dès aujourd'hui 20 mars.

## SALLE DU PAVILLON - MONTREUX

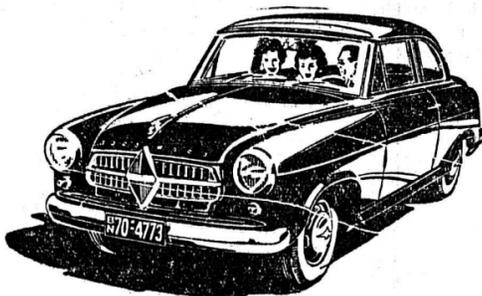
Dimanche 31 mars, 20 h. 30

# Unique gala MAURICE CHEVALIER

Location : Office du Tourisme, Montreux, téléphone 021 / 6 33 84, et Fatusch Frères S. A., téléphone 021 / 5 10 08.

Le plus international comédien chanteur français dans son évolution 1957

# BORGWARD - Isabella



Préférée des Dames et estimée des Messieurs à cause de son élégance incomparable, de son tempérament et de ses qualités exceptionnelles de tenue de route.

Isabella la voiture idéale... la voiture demandée...

LIMOUSINE 4-5 places 8/60 CV DIN - Vitesse 130 km/h. 4 vitesses entièrement synchronisées Fr. 9.900,-

TOURING-SPORT 8/75 CV DIN - Vitesse 150 km/h. Fr. 11.200,-

COUPE-LUXE 8/75 CV DIN - Vitesse 150 km/h. Fr. 15.900,-

## AGENCE :

NEUVERTH & LATTION, garage - ARDON

# BERNINA



Qui achète BERNINA en a pour son argent

Record

R. Waridel  
Place de la Liberté  
Tél. 026 / 6 19 20  
Martigny-Ville

## On cherche appartement

à Martigny, de 3 pièces, évier, 2, avec confort, pour début avril. S'adr. par tél. 6 11 10.

## Le Ski-Club à Zermatt

Pas moins de quatre cars furent nécessaires, en ce jour de Saint-Joseph, pour emmener les skieurs martigneraux avides de connaître la grande station haut-valaisanne.

Débarquant à 9 h. 30 déjà au Gornergrat, les participants firent la connaissance, là-haut, d'une série de « quatre mille » présentés par le maître es géographie alpine, Jules Carron. Disposant ensuite de leur temps selon leur bon plaisir, nos skieurs s'égaillèrent sur les magnifiques champs de ski zermattois. Gageons que nombre d'entre eux eurent rarement l'occasion d'évoquer sur des pistes aussi vastes et par des conditions aussi excellentes.

Félicitons et remercions l'actif Ski-Club de Martigny d'avoir mis à la portée de tous ses membres cette excursion dans une région paradisiaque, mais lointaine... R. Fc.

# MONTHEY

## Départ pour le Canada

M. Robert Udriot et toute sa famille émigreront prochainement au Canada. Ils occuperont là-bas un poste dans un grand domaine agricole.

Bon voyage.

## Au Vélo-Club

La première course pour le championnat interne, disputée dimanche sur le parcours Monthey-Villa Eugénie-Saint-Maurice-Monthey (52 km.) a donné les résultats suivants :

1. Gavillet Maurice, 1 h. 30; 2. Ischer Pierre; 3. Roserens Daniel; 4. Puipe Roger; 5. Bellwald Guy, tous même temps; 6. Revaz Marcel, 1 h. 31' 45"; 7. Gischtig Herbert, 1 h. 40"; 8. Clivaz Gérald, même temps.

## Après la séance constitutive du Grand Conseil

Nous avons donné brièvement dans notre numéro de lundi le compte rendu de la séance constitutive du Grand Conseil. Voici le nombre de voix obtenues par le nouveau président et les deux vice-présidents :

M. Paul de Courten, président : 103 voix sur 121 bulletins déposés dont 15 blancs et 3 voix éparées.

M. Louis Pralong (conservateur, Hérens), 1er vice-président par 104 voix.

M. Robert Crrupt (radical, Sierre), 2e vice-président par 103 voix.

Quant au nouveau bureau, il est constitué comme suit : MM. Paul de Courten, président, M. Angelin Luister (102 voix) secrétaire romand, en remplacement de M. Aloys Theytaz, démissionnaire, et M. Antoine Imsand (97 voix).

Les treize membres de la Commission des finances sont les suivants :

Les députés conservateurs Stierro, Rausis, Jacquod, Gaudard, Escher, Albrecht, Steffen et Imhasly; les radicaux Copt, Aloys Morand et Arnold; le socialiste Dellberg et le social paysan Broccard.

Les quatre scrutateurs sont MM. Adolphe Défago et Maurice Salzgeber, conservateurs, M. Joseph Spahr, radical, et M. Albert Dussex, socialiste.

A la suite d'une intervention de M. Gérard Perraudin dont le mandat a été validé au cours de cette séance, les sociaux-paysans seront également autorisés à envoyer un des leurs contrôler les opérations de vote.

La question du recours de Ried-Brigue retardera énormément cette première séance. On sait que plusieurs enveloppes avaient été numérotées et que l'isolement réglementaire faisait défaut. Les dix députés haut-valaisans ont été néanmoins assermentés mais une sévère amende sera imposée au Conseil communal de Ried-Brigue.

## Triste découverte

Des passants ont découvert hier après midi, dans une combe entre Evolène et Les Haudères, le corps d'un Parisien, M. B., 45 ans, marié, qui était arrivé la veille dans la région.

## Incendie à Glis

Le feu a complètement détruit la scierie de M. Georges Guntern, à Glis. Les dégâts sont évalués à 25.000 francs. L'incendie aurait été provoqué par des enfants jouant dans les environs avec des allumettes.

## Automobilistes! Pour vos travaux de

# CARROSSERIE AUTOMOBILE

HENRI PELLISSIER - Martigny-Ville

Route de Fully Tél. 6 02 27

Toutes réparations, transformations, garnissage, peinture

# SOURDS!



voir et entendre

avec nos lunettes acoustiques

et nos appareils à Transistors

de marques mondiales chez

## CH. THIERRY-MIEG

acousticien - GENÈVE

8, rue de Hesse - Tél. 022 / 25 79 75

25 ans d'expérience

au service des personnes dures d'oreilles

Maison connue et d'ancienne réputation de-  
mande

## représentants ou représentantes

qualifiés, disposant d'une auto, pour la vente  
aux hôtels, pensions, restaurants, etc., de trois  
produits excellents et de consommation couran-  
te. Grosses commissions.  
Demandons également représentants visitant  
les boulangeries et épiceries.  
Faire offres sous chiffre P. 12.129 F à Publici-  
tas, Fribourg.

Importante organisation de vente avec pro-  
duits de première nécessité demande

## représentant

pour la visite de la clientèle particulière.

Nous exigeons : bon caractère et bonne pré-  
sentation.

Nous offrons : fixe, provision, frais, assuran-  
ces accidents et maladie. Caisse de retraite.

Si vous avez l'intention de travailler auprès  
d'une maison sérieuse, veuillez faire offres avec  
curriculum vitae, photo et certificats, sous chif-  
fre E 62298 G, à Publicitas Saint-Gall.

Gérance **Mme André Deshayes**  
Square-Gare Téléphone 026 / 6 14 09  
**MARTIGNY-VILLE**

offre pour tout de suite ou date à  
convenir, splendides appartements de

**2 PIÈCES 1/2  
GRANDE LOGGIA**

TOUT CONFORT, à des prix qui vous déci-  
deront.

## VÉRALINE TOX

Oléo-parathion Maag pour le  
traitement d'hiver.

Ne tache pas, ne brûle pas. Emploi à 1% dès le début  
de mars et jusqu'au débourement. Efficace contre la  
cheimatoïe.

## VÉRALINE 1

L'huile d'hiver Maag

Ne brûle pas, ne tache pas, pratiquement sans danger.  
Emploi à 1% pendant le débourement.  
DR R. MAAG S.A. DIELSDORF-ZURICH

J'OFFRE **poulets** du pays.

ROBERT GALETTO, SAXON — Tél. 026 / 6 21 48  
Prix spéciaux par quantité

## A VENDRE AU BORD DU LAC

à Saint-Gingolph, un

### TRÈS JOLI BUNGALOW

construction neuve, avec 900 m<sup>2</sup> de terrain, vue et situa-  
tion uniques.

Ecrire sous chiffre R. 1067 au journal « Le Rhône »,  
Martigny.

Atelier de Martigny demande pour tout de  
suite, en place stable,

## JEUNE FILLE

ou femme pour travaux d'expédition et divers.

S'adresser au journal sous R 1071.

Du travail impeccable à la  
**CARROSSERIE GERMANO**  
MARTIGNY-VILLE Tél. 026 / 6 15 40

Tous travaux de carrosserie et transformations. Redressage  
de roues. Toutes pièces de carrosseries VW. Chaînes à neige.  
Dépannages jour et nuit

Ad. Vouilloz-Addy  
Martigny-Ville

Porcelaine - Verrerie  
Argenterie - Articles  
pour cadeaux. Tout  
pour vos tombolas.

**CHAUSSURES**  
**Bagutti-Sport**  
MARTIGNY  
P.-M. Giroud Confection

Vous visez juste !  
en vous chaussant  
**CHEZ BAGUTTI**

On demande

## sommelière

Débutante acceptée. En-  
trée tout de suite. Hôtel du  
Chamois, L'Etivaz. Télé-  
phone 029 / 4 62 66.

Ménage de 2 personnes  
cherche pour le 1<sup>er</sup> avril un

## APPARTEMENT

de 2 chambres et cuisine, à  
Martigny.

Faire offre par écrit au  
journal sous R. 1121.

## « Treize Etoiles »

Revue mensuelle illustrée,  
écrite par des Valaisans  
pour des Valaisans.  
Fr. 12,— pour une année.

## L'ARGENT EST DANS LA RUE...

il suffit de le ramasser, dit un vieil adage.

Vous aussi, vous voudrez profiter des avantages - prévoyance,  
protection et sécurité - que vous offre une police de LA BALOISE.

Presque 2 ménages sur 3, en moyenne pour la Suisse, possèdent  
une police de « LA BALOISE-VIE », parce que 2 ménages sur 3  
connaissent notre principe: « Pour un minimum de primes, un  
maximum de prestations ».

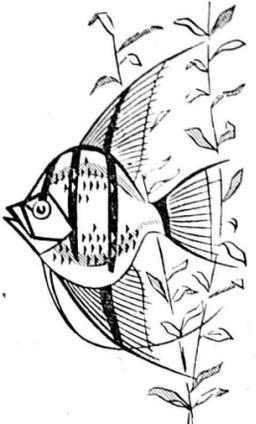
« LA BALOISE » s'efforce d'attribuer à ses assurés la totalité de l'ex-  
cédent qui provient des assurances sur la vie. Il y a quelques  
semaines, elle a décidé d'augmenter considérablement les parts de bénéfices  
des assurés.

Agent général pour le canton du Valais :  
R. MÉTRAILLER, avenue de la Gare, Sion.

**LA BALOISE**  
COMPAGNIE D'ASSURANCES SUR LA VIE  
VIE ACCIDENTS RESPONSABILITÉ CIVILE

# CUIR imperméabilisé

au  
**Woly**  
Sil-Fix



L'invention des silicones, cette prodigieuse conquête moderne, a  
conduit grâce au procédé Sil-Fix à une véritable révolution en ma-  
tière d'imperméabilisation des cuirs.

### Le cuir traité au Sil-Fix

reste toujours souple et poreux

Le cuir se compose d'un réseau inextricable de fibres, isolées les  
unes des autres par une enveloppe d'air. Or, le Sil-Fix WOLY les  
recouvre d'une fine pellicule qui repousse l'eau tout en laissant  
les pores du cuir intacts. L'eau ne pénètre plus entre les fibres, de  
sorte que celles-ci ne peuvent plus se gonfler et s'agglomérer, ni  
durcir et se fendiller. Le Sil-Fix préserve de l'humidité les interstices  
remplis d'air qui séparent les fibres. Le cuir respire ainsi tout à son  
aise et conserve ses qualités naturelles d'isolant. Les pieds sont tou-  
jours au sec et à l'abri du froid.

### Une imperméabilisation immédiate

n'est pas toujours possible...

Le cuir des chaussures militaires et de sport est souvent très gras.  
Le Sil-Fix n'agit en pareil cas que lorsque quelques jours d'usage  
ont débarrassé le cuir de tout excès de graisse. Appliquez alors géné-  
reusement le Sil-Fix. Pour l'entretien quotidien des chaussures, em-  
ployez de préférence soit la Silcrème WOLY au silicone en pots, soit  
la crème WOLY-Cristal, adaptée elle aussi à l'imprégnation Sil-Fix.

WOLY-Sil-Fix, le flacon original Fr. 2.25  
WOLY-Silcrème, le pot Fr. 1.40  
WOLY-Cristal, la boîte Fr. -.95/1.15

En vente dans les magasins  
de chaussures et  
chez le cordonnier.

Fabricant: A. Sutter, produits chim.-techn., Munchwilen (Thurg.)

## Pêcheurs !

Pour l'ouverture de la pêche, grand choix  
de cannes et tous articles, à prix avanta-  
geux.

**ROGER FELLAY, Articles de sport**  
SAXON - Téléphone 6 24 04

**CARRELAGES**  
Fr. Morea - Martigny-Ville

**ELNA**  
Supermatic

Machines à coudre de ménage  
électriques à partir de Fr. 375,—



**Maurice WITSCHARD** Martigny-Ville - Tél. 026 / 6 18 71

Brillant incomparable au pinceau et au pistolet, séchant  
rapidement

## ROYALIN-RAPID

vernis émail synthétique, très grande  
dureté, excellente résistance aux chocs  
- lavable - Résistance aux intempéries.

**GUALINO, couleurs - MARTIGNY**

**PKZ** habille toujours bien  
**DUCRET-LATTION - MARTIGNY-VILLE**  
Maison valaisanne  
AVENUE DE LA GARE TÉLÉPHONE 6 18 05

14

## Quand les genêts refleuriront

Roman de Pierre Alciette

— Dites-moi, reprit Fernand, nous al-  
lons bientôt nous séparer. Pas pour long-  
temps, heureusement. Quel jour puis-je  
venir vous prendre pour que nous allions,  
ensemble à Plouganeuf ? Je ne vous pro-  
pose pas demain ou après-demain. Nous  
serions fatigués. Voulez-vous samedi ou  
dimanche ?

Je ne répondis pas tout de suite. La  
question me prenait au dépourvu. J'avais  
cédé tout le jour à la grisierie ambiante  
sans vouloir un instant arrêter ma pensée  
sur ce qui eût pu l'assombrir.

Ma gorge brusquement se serra. Finie  
l'euphorie. Les réalités venaient en foule  
à ma mémoire. J'allais rentrer à la maison.  
De nouveaux des discussions pénibles s'éle-  
veraient entre ma mère et moi. N'avais-je  
pas écrit à mon père mon intention de  
me rendre auprès de lui ? Mon oncle ne  
s'était-il pas entendu avec Yves pour qu'il  
veuille bien me conduire à Lorient ? Sam-  
edi ou dimanche. J'en laissais le choix à  
mon père.

Que répondre à Fernand qui me propo-  
sait justement un de ces deux jours pour  
notre promenade à Plouganeuf ?

Quelle raison lui donner de l'impos-  
sibilité où je me trouvais de lui fixer un  
rendez-vous dès à présent ?

Dissimuler, mentir encore ?

Je me disais que si ma mère, autrefois,  
n'avait pas ainsi tremblé devant la vérité,  
nous n'en serions pas, elle et moi, où nous  
en sommes aujourd'hui.

Mon père allait rentrer dans ma vie. Je  
ne pouvais plus laisser Fernand dans  
l'ignorance des faits.

Tout à coup :

— Vous ne répondez pas, remarqua Fer-  
nand. En prenant rendez-vous avec un  
jeune homme qui n'est même pas votre  
fiancé, pour parler comme vous, l'enfant  
sage que vous êtes craindrait-il de s'atti-  
rer les foudres maternelles ?

— Moquez-vous.

— Pas du tout. Je vous observais tan-  
dis que vous étiez perdue dans vos pen-  
sées, vous aviez pris un petit air effaré  
qui vous allait très bien. D'où j'ai con-  
clu...

Fernand riait doucement. Je sentais poser  
sur moi son regard.

Ma cigarette n'était plus que cendre au  
bout de mes doigts. Sur le point de parler,  
j'hésitais. La vérité m'apparaissait soudain  
pleine d'écueils.

J'ai arraché près de moi une touffe  
d'herbe et l'ai respirée en fermant les  
yeux. Son frais parfum m'a fait du bien.

— Ne concluez rien, dis-je, vous vous  
êtes mépris. Mon petit air effaré, comme

vous dites, a malheureusement une cause  
bien différente de ce que vous croyez.

Je devais être rouge et un peu hale-  
tante. Il parut surpris. Et, tout en écri-  
sant sa cigarette à côté de lui sur une  
pierre :

— Malheureusement ? interrogea-t-il.  
— Oui. Je voudrais vous dire quelque  
chose et je suis partagé entre le désir  
et la crainte de le faire.

— Par exemple ! Je ne suis pourtant pas  
un loup garou. C'est donc bien grave ?...  
Il s'efforçait de prendre un ton léger.  
Mais son front s'était plissé et l'expression  
de son visage était maintenant un peu  
dure.

J'attaquai résolument :

— Je ne vous ferai pas attendre davan-  
tage. Vous iriez imaginer je ne sais quoi.  
Voilà : tout le monde, ici, est persuadé  
que ma mère est veuve depuis plusieurs  
années et que la mort d'un père très jeun-  
e encore a fait de moi, bien avant l'âge,  
une orpheline. Je le croyais comme tout  
le monde. Aussi jugez de mon étonne-  
ment lorsque ma mère m'a appris, l'autre  
jour que, non seulement mon père vivait,  
mais qu'il n'était séparé de nous que par  
quelques kilomètres et qu'il ne dépendait  
que de moi de le revoir très vite.

— Eh bien, mais... dit Fernand comme  
soulagé, je ne vois pas là de quoi vous  
rendre si craintive vis-à-vis de moi. Je  
suppose que vos parents, après quelques  
années de mariage, on soudain découvert,  
comme tant d'autres, qu'ils n'étaient pas  
faits l'un pour l'autre. Plutôt que de faire  
de leur vie un enfer, ils s'en sont allés  
vivre chacun de son côté. Je ne puis  
leur donner tort. Mûri par l'âge, votre

père sent aujourd'hui vibrer en lui la fi-  
bre paternelle. C'est encore normal et il  
faut, Evelyne, aller le voir.

J'avais levé sur lui un regard rasséré-  
né :

— Merci, Fernand.

Mais, de nouveau, mon cœur se serra :  
— Cependant, reprénait-il, je ne m'expli-  
que pas très bien... C'est Mme Bussiè-  
res qui a fait courir le bruit de la mort de  
son mari ?...

— Oui. Quelques années après le... le  
départ de mon père. Elle pensait ne jamais  
le revoir. Elle a jugé cela plus facile. On  
est si curieux et si porté à la malveilla-  
nce dans les petites agglomérations...

Fernand écoutait mal.

— En ce qui concerne les étrangers,  
j'admets encore. Mais en ce qui vous  
concerne ?

— Ma mère s'était promis de me dire  
la vérité au moment de ma majorité.  
Quand elle a fait courir le bruit de la  
mort de mon père, j'étais si jeune enco-  
re. Sans doute a-t-elle craint de ma part  
une indiscretion. Ce qui a séparé mes pa-  
rents est tellement plus grave que vous  
ne le supposez...

Ma voix s'était voilée. Je me tus. J'avais  
baissé la tête. Mes mains jointes se cri-  
paient douloureusement l'une dans l'autre.

Le plus difficile restait à dire.

J'aurais voulu une question, une mar-  
que de tendresse, un encouragement.

Mais Fernand, près de moi, attendait  
sans un mot que je veuille bien m'ex-  
pliquer...

Je l'ai fait, avec appréhension, mais  
sans faillir un instant. J'ai dit la faute

dont mon père s'était rendu coupable et  
la condamnation dont il l'avait payée.

J'ai tenté de le réhabiliter un peu en  
racontant comment il s'était obstiné à ne  
pas vouloir dénoncer ceux qui l'avaient  
entraîné à sa perte et qui, plus habiles,  
avaient su se mettre à l'abri.

Nous étions en Corrèze, ma mère et  
moi. Le frère de maman, mon oncle Ruf-  
fieu, venait d'être nommé à Huelgoff, com-  
me ingénieur des Ponts et Chaussées. Ma  
mère a refait ici sa vie. Tout d'abord, elle  
s'est dite séparée de son mari pour cause  
d'incompatibilité d'humeur. Et puis, l'idée  
lui est venue de le faire passer pour mort.  
Lorsque mon père, plus tard, a été libéré,  
elle a refusé de le revoir. Il est parti cher-  
cher du travail au Congo belge...

— Où est en ce moment M. Bussiè-  
res ? interrompit Fernand sans douceur.

— A Lorient. Il a trouvé à s'occuper dans  
le port. Mais le climat de la colonie a miné  
sa santé. Il voudrait revenir auprès de  
nous.

— Qu'en dit Mme Bussiè-  
res ?

— Elle ne le veut à aucun prix.

— C'est bien naturel. Mme Bussiè-  
res était certainement très jeune quand cette fa-  
cheuse histoire est arrivée. Elle aurait pu  
divorcer, se remarier. Elle a refait seule  
courageusement sa vie, en vous élevant de  
son mieux. On comprend qu'elle ne veuil-  
le pas aujourd'hui recueillir celui qui a  
été si peu et si mal son mari et dont la pré-  
sence, au surplus, ne pourrait vous cau-  
ser à toutes deux que du tort.

— Du tort ?

(A suivre.)

# BÂLE

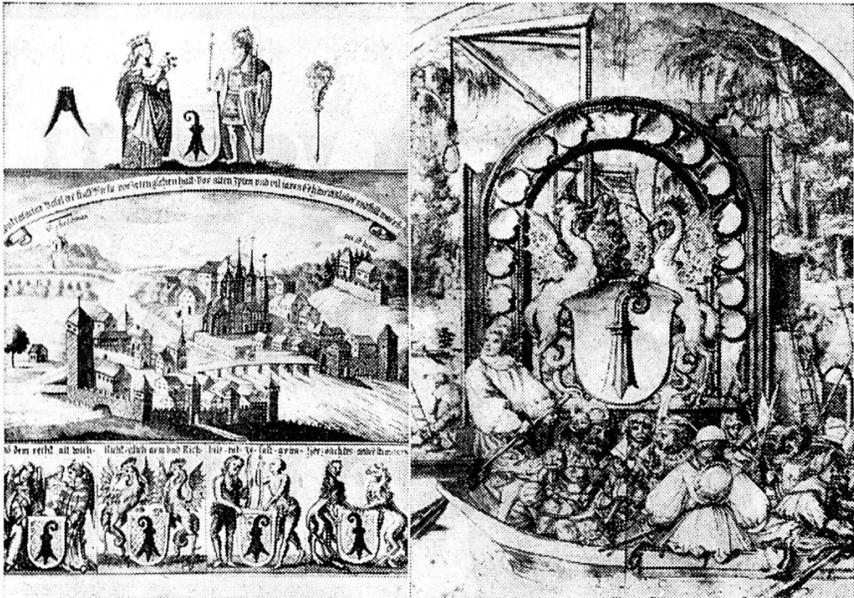
## a deux mille ans

Bâle, première ville de Suisse après Zurich, a deux mille ans. Officiellement, car ce centre de communications existait et était habité longtemps avant l'arrivée des Romains. Une sorte de bac traversait le Rhin là où il forme un coude pour se diriger définitivement vers le nord où convergent les routes de tous côtés. Les habitations les plus anciennes ont été trouvées entre le Birsig

Le XIe siècle est marqué par une remarquable expansion. L'empire tout entier était alors divisé, l'empereur Henri IV et le pape Grégoire se faisant la guerre à cause des hautes dignités ecclésiastiques. A qui le droit d'attribuer les charges? L'évêque Burkhard de Bâle prit le parti de l'empereur et la ville en profita énormément. La population augmentait: un nou-



Point de contact de trois pays, voici Bâle et son Rhin vus d'avion



A gauche, une reproduction d'un tableau représentant Bâle au XIe siècle; cette reproduction est probablement la plus ancienne qui existe et date de la fin du XVe siècle: les couvents de Bâle n'y figurent pas encore. — A droite, un artiste du XVIe siècle a décrit sur verre la légende de la fondation de la ville.

et la colline à sa droite, colline que couronne maintenant la cathédrale. Elles abritaient des pêcheurs et des pilotes du Rhin.

### Les Romains veulent conquérir le monde

Dès qu'ils eurent franchi les Alpes, les Romains réalisèrent l'importance de ce coude du Rhin. Ils décidèrent donc d'y fonder un point d'appui militaire et économique. Leur colonie, fondée par Lucius Munatius Plancus en 44 avant J.-C., s'appela Colonia Raurica. Ce général romain, contemporain de Cicéron et d'Auguste, acquit une brillante réputation pendant ses campagnes dans l'armée de César. Commandant d'une légion, il vit la Gaule, la Belgique, la Grande-Bretagne, l'Espagne et l'Afrique du Nord. C'est lui qui fonda Lugdunum, devenue Lyon depuis. Il naquit vers 87 avant J.-C., fut élève de Cicéron et devint ainsi un orateur dont on disait encore, alors qu'il était déjà fort âgé: « Summus declamator ». Il devint préfet de Rome, puis consul et censeur.

Par Colonia Raurica, on n'entendait pas seulement la ville elle-même, mais encore toute la région entre la vallée de Frick et la trouée de Belfort et, au sud, le Hauenstein, avec ses deux cols. Le noyau de l'actuel Bâle, Basilea, devait devenir, au Ve siècle environ, le centre de toute cette région; et comme le centre de la ville était partie intégrante de la colonie romaine depuis sa fondation, il n'est que juste de considérer l'an 44 avant J.-C. comme la date de la fondation de Bâle.

### Grâce à l'esprit et à l'épée, la ville prospère

Lorsque la domination romaine prit fin, les Aléans, qui vivaient sur la rive droite du Rhin ainsi qu'en Alsace, conquièrent le pays. Le sang des Rauriques de Basilea se mêla à celui des lémans, plus frais et plus vigoureux. Au VIIe siècle, le siège épiscopal, qui se trouvait à Augst jusqu'à la destruction de cette localité par les conquérants alémaniques, fut transféré à Bâle. On n'apprend ensuite rien de précis sur le sort de la ville jusqu'en 917: c'est alors que les Hongrois détruisirent Bâle comme d'autres villes. La reconstruction des églises est le mérite de l'empereur Henri II. C'est le même souverain qui instaura définitivement le pouvoir temporel de l'évêque de la ville.

veau quartier de commerçants avait été créé au pied de la colline, au centre de Bâle.

En 1083, l'évêque fonda le premier couvent de la ville, Saint-Alban. Le deuxième, celui de Saint-Léonard, fut fondé en 1118 et bientôt un nouveau quartier de la ville grandit autour de ces couvents. Les évêques de Bâle s'intéressaient beaucoup à la politique de l'Allemagne et y intéressaient la ville. On forma un conseil municipal et un début d'administration bourgeoise vit le jour.

Pourtant la ville n'était pas épargnée par les catastrophes. La peste y fit des ravages et le 18 octobre 1356, un tremblement de terre détruisit une grande partie de la cité. Des troubles internes divisèrent aussi les familles patriciennes et les bourgeois.

### Ville du couronnement papal, de sciences et d'art

1431 est une date importante de l'histoire de Bâle: c'est en 1431 que commença à Bâle un concile qui devait durer jusqu'en 1447. Ce concile nomma pape le duc Amédée de Savoie; en

1439, il devint le pape Félix V et fut couronné le 24 juin 1440 sur la place de la cathédrale. Pendant qu'on fêtait, une armée de mercenaires français, les Armagnacs, ravageait l'Alsace. Bâle, se sentant menacée, conclut une alliance avec Berne en 1440 et avec Soleure en 1441.

La présence du Concile de Bâle contribua à encourager les plans de fondation d'une université. Des personnalités ecclésiastiques et bourgeoises s'en occupèrent et, le 4 avril 1460, l'Université put être fondée. Bâle devenait un centre de la vie des sciences après avoir été un centre commercial. D'autres changements se préparaient.

Jusqu'alors, Bâle avait toujours tenu à l'alliance avec les villes alsaciennes et rhénanes: après

les guerres contre l'Autriche, la ville chercha à se rapprocher des Confédérés tandis que la population tâchait d'obtenir plus d'indépendance face à l'autorité de l'évêque. Quand Bâle entra dans la Confédération, en 1501, elle représentait aux yeux de toute la Suisse un idéal d'indépendance et de civilisation. De grands savants venaient y séjourner, les arts y florissaient: il n'est guère étonnant que l'humanisme prospérât à Bâle.



### Un cosmopolitisme régénérateur

Bâle fut favorisée à diverses reprises par l'arrivée de réfugiés d'un peu partout, comme par exemple les huguenots: ces mouvements assuraient un renouvellement dans tous les cercles de la ville. La Révolution française eut elle aussi des répercussions à Bâle, notamment dans les efforts de Pierre Ochs tendant à adapter certaines idées révolutionnaires aux formes de l'Etat bâlois d'alors. Après le Congrès de Vienne, Bâle poursuivit rapidement son développement, non sans heurt, toutefois: la brèche entre la ville et la campagne, par exemple, ne put être comblée pendant de longues années.

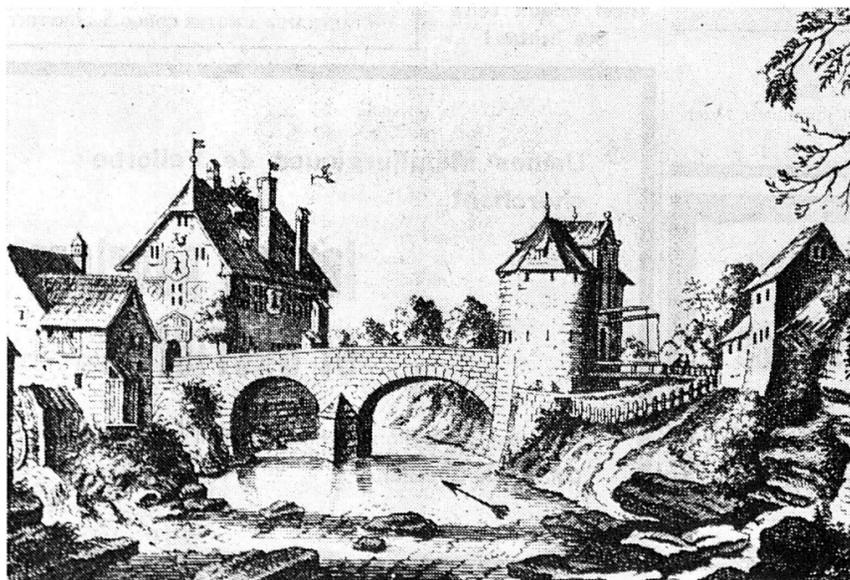
Dès la moitié du XIXe siècle, Bâle prit les traits d'une ville commerciale et industrielle moderne. Le premier bateau à vapeur y débarqua des marchandises en 1832. Quand on construisit les premières lignes de chemin de fer, sa situation idéale en fit immédiatement un nœud ferroviaire. Après l'échec de certains projets, la première liaison régulière entre Bâle et Liest fut inaugurée en 1854.

Depuis, l'essor de Bâle a continué, favorisé par de nombreuses circonstances. Son commerce s'est étendu et de nouvelles industries sont venues s'y installer. En outre, Bâle est à la porte de la Suisse et son importance pour le pays et toutes ses activités ne pourraient être illustrées plus éloquemment que par la Foire suisse d'échantillons: chaque année elle fait de Bâle un magnifique ambassadeur de la Suisse.

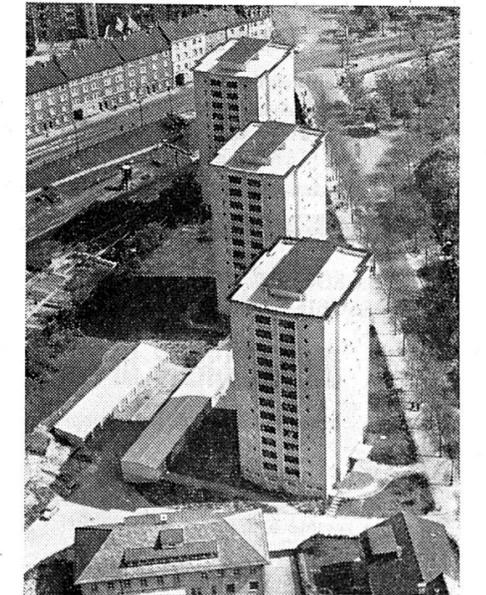


Cette statue de Munatius Plancus, fondateur de Bâle, fut placée en 1580 à l'intérieur de l'Hôtel de Ville. Elle est due au sculpteur strasbourgeois Hans Michel: celui-ci avait été reçu bourgeois de Bâle à condition qu'il créât cette statue.

On va également célébrer le « noyau » de Bâle, l'ancienne colonie romaine d'Augusta Raurica. Cette eau-forte de D. Herriberger, d'après un tableau d'Emmanuel Buechel, ne paraît peut-être pas si vieille aux automobilistes, puisque le vénérable pont des Romains à Augst n'a été remplacé qu'il y a peu de temps.



A Bâle, plus peut-être que dans n'importe quelle autre ville suisse, la tradition et le progrès voisinent et se complètent.



# SION

## La réception officielle de Mgr Perraudin

Une foule nombreuse s'est rendue hier matin à 10 heures sur la place de la cathédrale pour saluer le retour au pays de Mgr Perraudin, nommé l'an passé évêque du Rudanda en Afrique.

Après avoir été fêté dans son village natal de Cotterg dans la vallée de Bagnes, Mgr Perraudin devait l'être également d'une manière officielle par le canton tout entier.

En mars 1956, dès que le gouvernement valaisan apprit sa nomination de vicaire apostolique de Kabgayi, il lui adressa un télégramme de félicitations en lui assurant qu'une réception officielle serait organisée à son retour. Ni Mgr Perraudin, ni le Conseil d'Etat n'ont oublié cette promesse.

C'est ainsi qu'hier matin par un temps superbe cet enfant du Valais sacré évêque au cœur de l'Afrique quitta l'évêché aux côtés de Mgr Adam pour se rendre à la cathédrale. Les grands séminaristes en surplus précédaient un groupe de Pères Blancs et de chanoines. C'est devant une assistance des plus nombreuses que Mgr Perraudin célébra la messe pontificale.

Le nouvel évêque adressa au cours du sermon de touchantes paroles à tous ses amis valaisans. Il ne cacha pas son émotion de monter comme évêque à l'autel de la cathédrale de son canton d'origine. Heureux de voir sa réception coïncider avec la fête de Saint-Joseph, patron de l'église universelle, il en profita pour parler de la vie missionnaire en général et plus spécialement de son nouveau diocèse d'Afrique.

Mgr Perraudin a à sa charge 1 millions 700.000 âmes dont 430.000 déjà ont reçu le baptême et pratiquent. Faisant part de ses nombreux soucis, il cite en passant l'exemple de ce poste avancé de la mission où vivent plus de 5000 baptisés sans prêtre, éloignés qu'ils sont de plusieurs dizaines de kilomètres de la paroisse la plus proche. Le travail des Pères Blancs en Afrique n'a pas cessé cependant d'être couronné de succès. On a pu enregistrer l'an passé plus de 17.000 baptêmes d'adultes.

Après la cérémonie, la réception officielle eut lieu dans les bâtiments même de l'évêché, réception à laquelle prirent part les Conseillers d'Etat, M. le chancelier Norbert Roten et plusieurs autres personnalités.

**H. GALLAY** Horlogerie-Bijouterie  
Orfèvrerie — Optique — Réparations  
Concessionnaire des montres ZENITH  
Avenue de la Gare Martigny-Ville

On notait parmi les invités la présence du père Van Volsem, assistant général de la société des Pères Blancs à Rome, le père Fellay, supérieur provincial de Fribourg, le père Salamin, supérieur de la Maison de Saint-Maurice, le père Jean Perraudin, frère de Mgr, le révérend curé de Bagnes, etc.

## Quelles sont les ressources de la ligue valaisanne d'action antialcoolique ?

En voyant le travail accompli en Valais par la ligue d'action antialcoolique, dont le siège central est à Sion, plusieurs se sont peut-être demandé d'où cette œuvre de bienfaisance tire ses ressources.

Voici à l'intention de nos lecteurs quelques chiffres pouvant les intéresser :

La ligue valaisanne dont le budget pour 1957 dépasse les 30.000 francs a pu répartir ses revenus de la façon suivante : dime de l'alcool (8500 fr.), loterie romande (2500 fr.), commune de Sion (1000 fr.), cotisations et dons (500 fr.). A cela vient s'ajouter une part importante de l'Etat qui atteint pour l'année en cours le montant de 20.000 francs.

## Vétroz

**LA SOIRE DE LA CONCORDIA.** — La fanfare Concordia a donné dimanche soir à Vétroz un concert dont le succès fut tel qu'il faut remonter à plus de dix ans dans le passé pour trouver le pareil.

Les nombreux auditeurs accourus ont pu apprécier notamment la « Rhapsodie hongroise » de Liszt, les marches d'Anklin et de Seffel et plus encore un inoubliable pot-pourri de Delbecq. Il convient de féliciter à cette occasion M. Hermann Dessimoz, président, tout comme M. Elie Coudray, directeur de la fanfare.

La soirée était agrémentée de plusieurs comédies dues au dévouement de MM. Georgi Genoud et Léon Vergères. « L'as des as » fut particulièrement applaudi.

Le tout fut couronné par une spirituelle revue intitulée « Une descente dans une cave de Vétroz » où M. Michel Moren eut l'occasion de faire valoir son rare talent de comédien. Tous les événements de l'année y passèrent. Les élections surtout eurent une place de choix dans cette intéressante partie de rires.

De nombreux délégués des sociétés amies s'étaient déplacés pour témoigner leur sympathie à la Concordia de Vétroz. Beaucoup de jeunes étaient venus de Nendaz, de Chamason et de Conthey.

## Chien-loup

On serait acheteur d'un jeune chien-loup (autres races exclues). Adresser les offres avec âge et prix au journal sous R 1122.

Qui donnerait un **appareil de radio** pour un malade isolé ? Tél. au 6 16 54 ou 6 11 16, ou bien l'apporter à Mlle Digier, infirmière, Martigny.

A louer à Martigny tout de suite ou date à convenir,

## appartement

4 1/2 pièces, tout confort. Loyer avantageux. Ecrire sous chiffre 62 à Publicitas, Martigny.

## Homme

dans la trentaine **cherche place** comme **chauffeur de trax**

ou éventuellement comme ouvrier de garage. S'adresser sous R. 1147 au bureau du journal.

## MARTIGNY

A louer

## appartement

2 pièces, bains, dépendances. Prix avantageux. S'adresser tél. 026 / 6 19 10.

**Lire les annonces, c'est mieux faire ses achats !**

## CINÉMA CORSO

CE SOIR  
PREMIERE

LA SENSATION ACTUELLE  
EN CINÉMASCOPE

Oui, nous pouvons vous dire sans crainte :  
ce film est sensationnel

## AU SEUIL DE L'INCONNU

avec John Hodiak - Guy Madison - Virginia Leith

Non, ce n'est pas un film d'anticipation !

Mais un film actuel et passionnant sur les extraordinaires expériences du Service médical de l'aviation américaine.

\* Une caméra fixée sur un rocket d'essai roulant à 1500 km/h.  
\* Essais de parachutages et de sièges éjectables à des hauteurs fantastiques.

A 30 kilomètres au-dessus de vos fêtes !

Au même programme **LES DIEUX DE LA ROUTE**

Tous les grands as de l'automobile  
En cinémascope

Location 6 16 22



## Toujours en vogue ! !



# B A S NYLON

sans couture

## Microfilm

15 deniers, nouveaux coloris

La paire

# 295

Seulement

Naturellement



Magasin ouvert le lundi matin

Apportez assez tôt vos annonces à notre bureau

## HERNIE

Tous ceux qui souffrent de hernie seront intéressés par un procédé de contention qui ne comporte ni ressort, ni pelote.

Le NEO BARRERE, création des Etablissements du Dr L. BARRERE, de Paris, réalise ce progrès. Grâce à lui, les hernies même volumineuses, sont intégralement contenues, sans risque d'étranglement ou d'élargissement de l'anneau.

Le NEO BARRERE agit comme une main qui, posée à plat sur l'orifice, immobilise sans effort et dans tous les mouvements, l'intestin dans sa cavité.

Nous vous invitons gratuitement à essayer le NEO BARRERE, de 8 à 12 h. et de 13 h. 45 à 15 h. 30 chez les dépositaires pour le canton du Valais :

**MARTIGNY, Pharmacie Morand**

Lundi 25 mars

**SION, Pharmacie Darbellay**

Mardi 26 mars

**SIERRE, Pharmacie de Chastonay**

Mercredi 27 mars

**Usines Métallurgiques de Vallorbe cherchent**

## jeunes ouvriers et ouvrières

pour leur fabrication de limes. Travail bien rétribué.

Offres à la Direction.

LA SOCIÉTÉ DES CIMENTS PORTLAND DE SAINT-MAURICE S. A. demande

## mécaniciens et aides-mécaniciens

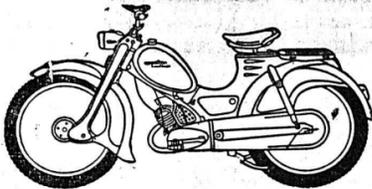
consciencieux, actifs et expérimentés.

Faire offre avec curriculum vitae, certificats, photo récente, références et prétentions de salaire au siège de la société à Saint-Maurice.

# Zündapp

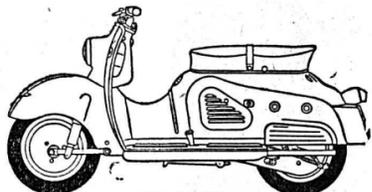
Combinette 423, 50 cm<sup>3</sup>, Fr. 850,—

Le nouveau vélo-moteur Zündapp, une vraie merveille, construction ultra-moderne en tôle emboutie. Moteur 2 vitesses, robuste et très sportif, transmission planétaire. Cadre oscillant. Pas de perte de puissance par ventilation. Le vélo-moteur construit pour l'amateur suisse exigeant. Modèle 423, avec cadre central en tube, Fr. 760,—.



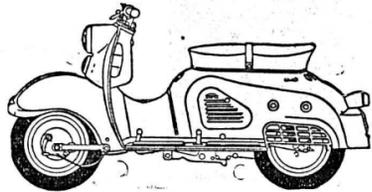
Bella R 154, 150 cm<sup>3</sup>, Fr. 1890,—

Bella réunit les avantages d'une moto perfectionnée au confort du scooter. 4 vitesses, sélecteur au pied, roues de 12", démarreur électrique, selle double, Bing-starter, suspension avant et arrière oscillante avec amortisseurs hydrauliques.



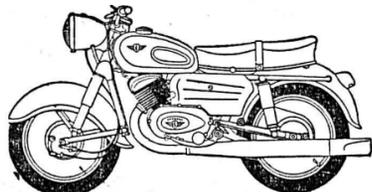
Bella R 203, 200 cm<sup>3</sup>, Fr. 2190,—

Ce nouveau modèle 1957 du Bella 200 cm<sup>3</sup>, si apprécié en Suisse, est accueilli partout avec enthousiasme. Sa ligne est encore plus élégante et ses avantages mécaniques encore perfectionnés. Modèle 201, équipement plus simple, Fr. 2090,—.



Motocyclette 250 S, 250 cm<sup>3</sup>  
Fr. 2290,—

Une machine de sport de construction entièrement nouvelle possédant tous les avantages d'une robuste 2-temps. Cadre oscillant avec amortisseurs hydrauliques, fourche arrière oscillante réglable. 4 vitesses. Double selle. Mod. 175 S, 175 cm<sup>3</sup>, fourche avant télescopique, Fr. 1990,—.



Représentants officiels de Zündapp :

Jos. Rebord, Ardon

G. Bender, Garage du Pont, Fully

R. Richoz, Saint-Maurice

A. Brunetti, Sierre

R. Paci, Fahrradhaus, Naters

Alb. Paci, Visp

**Cinéma Etoile**

Dès ce soir mercredi  
Un exploit authentique!

**COMMANDO DANS LA GIRONDE**

avec José Ferrer

EN CINÉMASCOPE

avec Trevor Howard

RÉFÉRENDUM DE VICHY 1956: PRIX DU MEILLEUR FILM ÉTRANGER

La sensationnelle action vécue par un commando du suicide de dix hommes-grenouilles...

**Cinéma Etoile**

**Cinéma**

Ce soir mercredi et jeudi :

**CINE MICHEL Fully**

**Au Pays du Soleil**  
avec TINO ROSSI  
Musique de Vincent Scotto.

Dès vendredi 22, la suite tant attendue de « 08/15 » :

**08/15**  
**s'en va-t-en guerre**  
(2<sup>e</sup> partie)  
Des éclats de rire... sous les éclats d'obus!

colonel-divisionnaire Primault, chef-d'arme des troupes d'aviation...  
Ce film a repoussé les conquêtes actuelles de l'espace jusqu'au seuil de l'inconnu... Venez voir ce film, car il découvrira ce que sera le monde de demain.  
**Au même programme : LES DIEUX DE LA ROUTE**, un vertigineux documentaire avec le concours des grands as de l'automobile...  
Dès ce soir mercredi, à 20 h. 30. Location : 61622.

**Fully - Ciné Michel**  
Ce soir mercredi et jeudi : AU PAYS DU SOLEIL, avec Tino Rossi. Musique de Vincent Scotto.

**Cinéma Rex, Saxon**  
Dès vendredi 22, vous, qui avez suivi avec émotion les destins si caractéristiques de Asch, Vierbein, Schulz, Kowalsky, Lore, Platzeck, etc., etc., vous viendrez vivre avec eux : **08/15 S'EN VA-T-EN GUERRE** (2<sup>e</sup> partie). (La suite tant attendue de « 08/15 ».) Une œuvre objective dont le réalisme saisissant est rehaussé par un humour presque féroce... Sous un bombardement de gags hilarants, l'héroïsme, l'amour, la trahison, les bassesses, le trafic, se côtoient et s'amalgament comme dans la vie même!

**ONDES ROMANDES**  
(Extrait de Radio-Télévision)

**JEUDI** : 7.00 Radio-Lausanne vous dit bonjour !... 7.15 Informations. 7.20 Premiers propos. Concert matinal. Un air de printemps... 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Chantons le printemps. 12.15 Le quart d'heure du sportif. 12.35 Emile Stern au piano. 12.45 Informations. 12.55 Vive la fantasia ! 13.30 Compositeurs suisses. 16.00 Théâtre dansant. 16.30 Vos refrains favoris... 17.00 Conversation sur « Paris gourmand à travers les âges ». 17.15 J'aime Paris, refrains et chansons. 17.30 Œuvres de Fauré et Roussel. 17.50 La quinzaine littéraire. 18.20 Ruy Blas, ouverture. 18.30 Le micro dans la vie. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du temps. 19.40 Chanson vole. 20.00 Le bal des Miller, feuilleton. 20.30 Soir de gala, radio-spectacle de music-hall. 21.30 Concert par l'Orchestre de chambre. 22.30 Informations. 22.35 Le miroir du temps. 23.05 Orchestre de la Promenade de Boston. 23.15 Fin.

**VENDREDI** : 7.00 Joyeux réveil. 7.15 Informations. 7.20 Propos du matin. 7.30 Musique ancienne. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Au carillon de midi et mémento sportif. 12.45 Informations. 12.55 L'Ensemble Radiosa. 13.15 D'une gravure à l'autre. 16.00 Voulez-vous danser ?... 16.25 Les couplets que vous aimez. 16.55 Le disque des enfants sages. 17.00 Femmes artistes. 17.20 Œuvres de Carl-Philipp-Emmanuel Bach. 17.45 Le fédéralisme arabe. 18.00 Le jazz en Suisse. 18.15 En un clin d'œil. 18.30 Chronique

du monde des lettres. 18.40 Musique tzigane. 19.00 Micro-Partout. 19.15 Informations. 19.25 La situation internationale. 19.35 Instants du monde. 19.45 Orchestre. 20.00 Contact, s. v. p. 20.20 Au Pays du sourire, ouverture. 20.30 George Sand face à face, 4<sup>e</sup> épisode et fin. 21.45 Petit concert Schubert. 22.00 Tels qu'on les chante (le Danemark). 22.30 Informations. 22.35 Paris sur Seine. 22.55 Actualités du jazz. 23.15 Fin de l'émission.

**TAXIS** Tél. 63297  
-Granges  
30 ct. le km.

Organisation complète de  
**TOMBOLA** 100.000 LOTS  
Alfred Veuthey SAXON  
"ARTICLES DE FETES" TEL. 62351

**SPECTACLES**

Le film qui s'est vu décerner le « Prix du meilleur film étranger » au référendum de Vichy 1956, à l'Etoile

Dès ce soir mercredi. Une histoire véridique... Un exploit inconnu... L'aventure passionnante de 5 canotiers qui remontent la Gironde à l'assaut de la Flotte allemande : **COMMANDO DE LA GIRONDE**. Un film intensément dramatique qui fait revivre un épisode de la guerre, vécu par des hommes intrépides... Une aventure extraordinaire présentée en cinémascope et en technicolor, et magnifiquement interprété par José Ferrer et Trevor Howard... Une sensationnelle action vécue par un commando suicide de dix hommes-grenouilles...  
Attention ! Samedi 23 : relâche. Soirée du Chœur d'Hommes.

La sensation actuelle en cinémascope au Corso

Dès ce soir mercredi, le Corso présente un film qu'il n'est pas exagéré de qualifier de sensationnel : **AU SEUIL DE L'INCONNU**, avec John Hodiak, Guy Madison, Virginia Leith... Ce film n'est pas une anticipation, mais le récit actuel et passionnant des extraordinaires expériences du Service médical de l'aviation américaine... La plus incroyable des histoires vraies à 30 kilomètres au-dessus de vos têtes... Une caméra fixée sur un roquet d'essai roulant à plus de 1500 kilomètres-heure... Les essais de parachutages et les essais de sièges éjectables à des hauteurs fantastiques... Ce film a été placé en Suisse sous le haut patronage du

*Du temps pour vos enfants même le jour de lessive!*

...grâce à OMO qui travaille pour vous pendant la nuit!

Trempez la veille votre linge dans un bain d'OMO et vous gagnerez un temps précieux! OMO travaille la nuit intensivement: il détache la saleté des tissus et la dissout. Avec OMO, le produit à tremper par excellence, vous faites votre lessive en moitié moins de temps.

De plus il confère à votre linge et à votre buanderie un parfum agréable et rafraîchissant.

Utilisez OMO dans la machine à laver pour dégrossir vite et bien!

**AVEC OMO TREMPÉ EST A MOITIÉ LAVÉ!**

**M.A.N. DIESEL**

**Le camion des grands avantages!**  
Injection directe, silencieux, économique et durable  
LE PREMIER MOTEUR DIESEL DU MONDE

Agence pour le Valais :  
**GARAGE DU SIMPLON**  
Georges Gay **CHARRAT** Tél. 026 / 6 30 60

**Madame Goy-Dercamp**  
Salon de coiffure  
Square-Gare, Martigny  
**absente**  
jusqu'au 23 mars

On demande une  
**jeune fille**  
dans joli café, pour servir et aider au ménage. Débutante acceptée, bons gages, vie de famille assurée. S'adresser à Mme Ruffieux, Restaurant du Lac de la Gruyère, Morlon près Bulle.

On demande un bon  
**DOMESTIQUE**  
de campagne sachant conduire les chevaux. Entrée tout de suite. S'adresser à Ernest Gaudard, à Bousens (Vaud).

On engagerait une  
**personne**  
pour travaux agricoles. Italien ou Italienne acceptée. Adresse : Roduit Jules Bender, Fontaine, Fully.

On demande pour tout de suite une  
**sommelière**  
et une  
**filie de salle**  
S'adresser à l'Hôtel-Restaurant de Fully et Cinéma Michel. Tél. 026 / 6 31 66.

**A vendre**  
2000 kilos de  
**betteraves**  
Chez Henri Bitzberger, Charrat.

A vendre une  
**FAUCHEUSE**  
«AGRIA». Etat de neuf. S'adresser à Henri Bruchez, Saxon.

**N'attendez pas au dernier moment pour enfouir**

une bonne fumure au  
**VITALHUMUS**

Grâce à nos vastes entrepôts nos livraisons sont rapides. Nous ne vous ferons pas attendre.

Conseils et plans de fumure à  
**MEOC S.A. CHARRAT**

**PRODUCTEURS !**  
Évitez le dépérissement, l'apoplexie de vos abricotiers. Faites au débourrement le traitement combiné, très résistant à la pluie :

**1 à 1 1/2 % de PACOL**  
**+ 0,5 à 1 % de RHODIACUIVRE**

contre monilia, maladie criblée, cochenille rouge, lécanine, etc., même application à tous les arbres fruitiers, sans oublier les cerisiers et les arbres à fruits à cidre.

Pour la vigne, à l'éclatement des bourgeons, PACOL s'utilise seul à 1 %.

En cultures de colza, contre altise et charançon des tiges, à 0,75 % (6 à 7 l. de PACOL à l'ha).

**IMPORTANT** : PACOL s'utilise également durant tout l'été à la concentration de 0,5 à 0,75 % contre pucerons, psylles, araignées rouges, chenilles, mouches de la cerise, etc., donc pas de vieux stock pour l'année suivante!

Cherchons encore dépositaires, locaux pour : nos produits antiparasitaires RHONE-POULENC, engrais TERTIVAL et NITARD, soufres des MINES D'APT. Prix intéressants.

Renseignements :  
**BOURCOUD & Cie - LAUSANNE**  
Gare de Sébeillon Téléphone 021 / 24 26 26 - 27

**Raphaël LERYEN MARTIGNY-VILLE**  
Traite toutes les branches d'assurances  
Bureau : Bât. des Messageries - Tél. 619 67

**LIGUE ANTITUBERCULEUSE DU DISTRICT DE MARTIGNY**  
Dimanche 24 mars à 17 heures  
à la Grande Salle de l'Hôtel de Ville de Martigny  
**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

suivie du film « Face à la vie » sur la formation d'infirmières.

Introduction par M. le Dr H. Pellissier, président de la Commission technique de l'École d'infirmières à Sion.

Occasion unique pour les jeunes filles qui veulent s'orienter sur la profession.  
Entrée libre et gratuite.

**GRAINES EMERY**  
Potagères - fourragères  
Tél. 026 / 6 23 63, Saxon

**Bonnes occasions**  
A vendre : 1 lit d'enfant ; 1 poussette Wisa-Gloria ; 1 petit calorifère rond. S'adr. à M. P. Ryser, « Le Martinet », Martigny-Bourg.

On demande  
**JEUNE FILLE**  
propre et aimant les enfants pour s'occuper de 3 enfants. Cage selon âge et compétence. S'adresser à Mme Dr Michellod, Chemin des Cèdres, Sion. Téléphone 027 / 2 13 91.

**Caisse d'Épargne du Valais**

Direction à Sion, agences dans les principales localités du canton

Capital et réserves Fr. 4.000.000,—  
Bilan » 66.800.000,—

Reçoit des dépôts : en compte épargne 2 1/2 %  
En obligation à 3 ans à 3 1/4 %, à 5 ans à 3 1/2 %  
et sous toutes autres formes aux conditions les plus favorables

LES DÉPÔTS EN CAISSE D'ÉPARGNE BÉNÉFICIENT D'UN PRIVILÈGE LÉGAL

## Le cabinet Guy Mollet a passé le cap le plus dangereux

Le gouvernement de M. Guy Mollet a passé le cap le plus dangereux pour lui dans le long débat de politique générale actuellement en cours devant l'Assemblée nationale.

Les critiques formulées contre son action économique et financière ont fini de s'exprimer, et les ministres responsables, à savoir M. Paul Ramadier (finances) et M. Filippi (budget) ont fait une réponse aux termes de laquelle on doit admettre que la position de M. Guy Mollet est moins entamée qu'on eût pu le penser après l'étonnante intervention de M. Paul Reynaud. Conjuguant le style bonhomme chez M. Ramadier et celui de l'Inspection des finances chez M. Filippi, les représentants du cabinet ont réussi « à limiter les dégâts ».

L'expansion économique dépasse, en France, celle

des pays voisins. Il n'est pas question de revenir sur la libération des échanges, et, si la balance extérieure est en déficit, la cause est avant tout une année catastrophique jointe à des importations obligatoires de matières énergétiques, si on veut soutenir l'expansion en France.

Des impôts seront certes nécessaires, a reconnu M. Ramadier, pour mieux équilibrer une offre insuffisante et une demande excessive. Toutefois, cette déclaration même n'est point parvenue à passionner le débat.

Maintenant, celui-ci va se consacrer à l'Algérie, puis à la politique étrangère : terrain plus favorable pour M. Guy Mollet que jamais et qui confirme la certitude d'un succès gouvernemental. Le président du Conseil paraît en place pour un long temps encore, jusqu'à l'automne avançant même certains.

## On pourra naviguer sur le canal mais les droits devront être versés d'avance à l'Egypte

Le gouvernement égyptien a déclaré mardi, dans un mémorandum adressé à toutes les ambassades du Caire, qu'après la réouverture du canal de Suez, toutes les redevances devraient être payées à l'avance à l'autorité égyptienne du canal ou à ses représentants.

« Depuis la reprise de l'exploitation du canal par l'Egypte, cette dernière a fait part de sa volonté de s'en tenir à sa politique qui tend à respecter la Convention de 1888. L'Egypte a en outre prouvé qu'elle est en mesure d'administrer la navigation dans le canal, malgré les obstacles, jusqu'à la fermeture du canal, à la suite de l'agression contre l'Egypte. »

## Une déclaration de principes de 5 points a ensuite été diffusée

Le gouvernement égyptien publiera ultérieurement un communiqué plus détaillé ayant trait aux principes évoqués. Cette volonté du gouvernement égyptien prouve que l'Egypte, en dépit des grands sacrifices supportés à la suite de l'agression, reste fidèle aux principes de collaboration avec la communauté des nations. Afin de contribuer à la réalisation de la paix et de la prospérité, le gouvernement égyptien désire que le canal de Suez redevienne une voie de prospérité et de paix pour tous les peuples du monde.

## M. Ben Gourion : Nasser est irrévocablement décidé à détruire Israël

La revue américaine « Newsweek » a publié mardi une interview de son correspondant à Tel-Aviv du premier ministre d'Israël, M. Ben Gourion. Ce dernier a déclaré notamment : « Si Nasser veut s'opposer à notre droit historique sur le golfe d'Akaba, nous ne nous assiérons pas avec lui autour d'une table de négociations, mais nous le rencontrerons ailleurs avec notre armée. Nous préférons toutefois parvenir à un règlement avec les chefs arabes, règlement qui mettrait un terme à la lutte sans merci dans le Proche-Orient. Mais il n'y a pas grand espoir d'y parvenir. Nasser est irrévocablement décidé à détruire Israël. »

## Suez interdit aux bateaux d'Israël

Un commentateur de la radio du Caire a déclaré que « la loi internationale donne aux pays belligérants le droit d'interdire aux navires ennemis l'accès de leurs eaux nationales, et l'Egypte s'appuie sur cette loi, lorsqu'elle interdit aux Israéliens le passage par le canal de Suez et le golfe d'Akaba ».



Madame Cécile ROULLER-ROULLER, à Martigny-Combe ;  
Mesdemoiselles Agnès et Amélie ROULLER, à Martigny-Combe ;  
Madame et Monsieur Charles PILLET-ROULLER, leurs enfants et petits-enfants, à Sierre ;  
Madame et Monsieur Eloi CHAMEL-ROULLER et leurs enfants, à Chamonix ;  
Madame et Monsieur Augustin VOUILLOZ-ROULLER et leur fils, à Martigny-Combe ;  
Madame Paul ROULLER, ses enfants et petits-enfants, à Baar-Nendaz ;  
Madame Jules ROULLER, ses enfants et petits-enfants, à Trient ;  
Madame Philomène GIROUD, ses enfants et petits-enfants, à Martigny-Combe ;  
Les enfants et petits-enfants de feu Alexis GIROUD, à Martigny, Lens, Liddes, Lausanne, Vouvry et Bauges ;  
Madame Mathilde GIROUD, à Martigny-Combe ;  
Les enfants et petits-enfants de feu Joseph ROULLER, à Genève ;  
ainsi que les familles parentes et alliées  
ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Monsieur Félix ROULLER

leur très cher époux, père, beau-frère, oncle, neveu et cousin pieusement décédé, à l'âge de 62 ans, après une pénible maladie chrétiennement supportée.

L'ensevelissement aura lieu à Martigny, le vendredi 22 mars, à 10 heures.

Départ du domicile mortuaire, Les Rappes, à 9 h. 15.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Profondément touchée par les nombreux et réconfortants témoignages de sympathie reçus à l'occasion de son grand deuil, la

## Famille de Monsieur Charles DELALOYE

à Martigny, exprime sa profonde gratitude à toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, et leurs fleurs, l'ont entourée dans sa cruelle épreuve.

Un merci spécial au directeur du Ve arrondissement, à son chef de service M. Fardel, au Service des recherches, au commandant, au corps des gardes-frontières, au représentant de la FSED, à la Martigny-Sports, à l'AVCFA, à la Gym d'hommes, à la Société de secours mutuels Helvétia, aux classes 1903 de Riddes et Martigny.

## Les grèves s'étendent en Grande-Bretagne

L'arrêt du travail se poursuit dans les chantiers de constructions navales. 200.000 ouvriers de cette branche sont en grève depuis samedi dernier.

Le ministre du travail, M. Macloed, a annoncé à la Chambre des communes que ni les patrons ni les syndicats n'avaient modifié leur attitude dans le conflit de travail qui affecte les chantiers de constructions navales. Les patrons refusent de faire des offres et demandent un jugement arbitral, tandis que les syndicats exigent des offres précises, faute de quoi la grève doit se poursuivre. A la question de savoir si ce conflit est aggravé par l'influence communiste, le ministre du travail a répondu que l'on ne pouvait distinguer exactement le rôle des communistes, mais il est certain qu'ils doivent s'en réjouir.

## La Grande-Bretagne retirera 27.000 hommes stationnés en Allemagne

Un communiqué officiel publié à l'issue des longues délibérations du Conseil de l'Union de l'Europe occidentale confirme le compromis élaboré au sujet de la réduction des effectifs britanniques en Allemagne : la Grande-Bretagne est autorisée à effectuer pendant l'année financière 1957-1958 la moitié des réductions envisagées (c'est-à-dire à retirer 13.500 hommes d'Allemagne) ; toute nouvelle réduction devra être approuvée par l'UEO, après examen par l'OTAN de l'ensemble du problème des ressources militaires de l'Allemagne occidentale. On apprend de source officielle que les réductions qui seront effectuées pendant l'année financière 1957-1958 — 13.500 hommes — porteront notamment sur les services administratifs des forces britanniques et sur des unités de défense antiaérienne. La Grande-Bretagne s'engage d'autre part à maintenir en Allemagne, jusqu'à la fin de la prochaine année financière, la réserve stratégique de 5000 hommes.

D'autre part, on apprend que Washington est disposé à accorder au Danemark et à la Norvège une aide militaire substantielle sous forme de livraison d'engins téléguidés particulièrement.

L'Allemagne occidentale, pour sa part, hébergera cinq nouvelles bases de lancement pour engins téléguidés.

## Le tunnel du Mont-Blanc devant le Sénat

C'est définitivement le 26 que les sénateurs se saisiront du projet de convention relative au percement d'un tunnel sous le Mont-Blanc. M. Pinton, ministre des Travaux publics, alors de retour des Etats-Unis, assistera à la discussion, ainsi que M. Christian Pineau, ministre des Affaires étrangères. Si l'on en croit l'opinion de M. Julien Brunhes, rapporteur du projet, la ratification, après quelques réserves émises par les représentants de la Savoie et des Alpes-Maritimes, ne saurait faire aucun doute.

## On va tenter de ramener les corps de Vincendon et Henry

Une caravane de vingt-neuf volontaires est partie de Chamonix et a pris la direction du Grand-Plateau où se trouvent enfermés dans la carlingue d'un hélicoptère les corps de Vincendon et Henry, tragiquement décédés dans les circonstances que l'on sait. Les corps des deux alpinistes sont à 3500 mètres.

Cette caravane s'est arrêtée hier soir au refuge des Grands-Mulets, à 3000 mètres, où deux hélicoptères ont parachuté des vivres et des couvertures.

Aujourd'hui, la caravane reprendra sa progression et trois hélicoptères participeront aux opérations pour larguer le matériel nécessaire au déblaiement de la neige et de la glace dans lesquels sont ensevelis les deux corps. Un hélicoptère tentera d'atterrir sur le Grand-Plateau pour ramener les corps avant le soir à Chamonix.

## SPORT-TOTO

du 24 mars 1957

1. Chx-de-Fonds-Bellinzzone	1	1	1	1	1	1	1
2. Lausanne-Sp.-Urania	1	1	x	x	x	1	1
3. Lugano-Chiasso	1	1	x	1	x	1	x
4. Servette-Grasshoppers	1	2	1	x	2	2	x
5. Winterthur-Bâle	2	2	2	x	1	1	2
6. Zurich-Schaffhouse	1	1	x	1	1	1	1
7. Berne-Thoune	1	1	1	1	1	1	1
8. Bienne-Malley	1	1	x	1	1	1	x
9. Fribourg-St. G.-Saint-Gall	x	x	1	2	x	2	x
10. Fribourg-Granges	1	2	x	2	1	1	x
11. Lengnau-Cantonal	1	x	2	2	1	x	1
12. Soleure-Lucerne	2	1	x	1	1	2	2

Concours du 17 mars

Gains : 4 x 12 points, Fr. 42.144,55 ; 141 x 11 pts, Fr. 1.195,55 ; 2027 x 10 pts, Fr. 83,15.

La CLASSE 1895 de Martigny et environs fait part du décès de

## Monsieur Félix ROULLER

Les membres sont priés d'assister à l'ensevelissement qui aura lieu vendredi 22 mars 1957, à 10 heures.

## L'Association valaisanne des maîtres menuisiers, ébénistes et charpentiers a quarante ans

1917.

Tout en était encore à l'état embryonnaire et, les archives d'une organisation antérieure faisant défaut, il a bien fallu adopter ce millésime et le considérer comme date de fondation de l'Association valaisanne des maîtres menuisiers, ébénistes et charpentiers.

Quarante ans !

Quelle évolution depuis l'assemblée du 23 décembre 1917, au Café de La Planta, à Sion où les deux régions, Haut et Bas-Valais étaient représentées.

L'historique très complet présenté par le président cantonal Adolphe Wyder, de Martigny, en cette magnifique (un peu austère) salle de l'Hôtel de Ville d'Octodure, nous montra tous les efforts accomplis au cours de ces quatre décennies pour faire d'un enfant à l'état de gestation un adulte plein de vigueur et d'allant.

1917-1957.

Les quelque 130 membres présents d'une association qui en compte à peine plus de 140, parmi lesquels on notait des militants de la première heure, ont montré tout l'intérêt qu'ils portent aux problèmes actuels de la profession.

Mais qu'on nous permette de mettre en évidence les grandes étapes de cette association.

En 1919 d'abord, il a fallu faire face à l'innombrables difficultés inhérentes à une évolution sociale très marquée, évolution engendrée par les idées nouvelles de l'après-guerre.

Ensuite, il y a eu cette plaie sociale que l'on nomme concurrence déloyale à une époque où tous les moyens étaient bons pour justifier la loi de la jungle : manger ou être mangé. On en arriva pourtant à une compréhension mutuelle qui permit l'organisation d'une profession honorable et magnifique entre toutes : construire.

On dit que : quand le bâtiment va, tout va !

Evidemment.

Mais pour que ça aille, il faut s'entraider.

Aussi a-t-on dans ce but créé, en 1937 déjà, un bureau permanent dont le secrétaire était M. André Antille.

En 1944, après de nombreuses et difficiles tractations, on put élaborer un premier contrat collectif réglant les conditions de travail dans les métiers du bois, contrat signé par les organisations patronale et ouvrière.

Mais, malgré de longues séances avec les offices cantonal et fédéral, il n'a pas été possible, dans l'avenir immédiat, d'obtenir la déclaration de force obligatoire du contrat collectif de travail.

Il a fallu attendre jusqu'en 1948 pour que les autorités supérieures voulussent bien le reconnaître pour que l'on put enfin mettre sur un pied d'égalité toutes les entreprises organisées et non organisées.

Mais revenons en 1943, année où l'on décida la création de cours préparatoires à la maîtrise fédérale. On décida, c'est entendu, car on est rempli de bonne volonté et porte haut l'idée de la conscience professionnelle.

De nouveau, il a fallu attendre. Attendre quoi ?

De fait, ce n'est qu'en 1946 seulement et suite aux interventions répétées du comité que l'on put arriver à chef.

Faut-il voir dans ce retard une obstruction systématique d'influences « occultes » ?

Malgré et contre tout, on va de l'avant : on crée une caisse de congés payés ; on octroie, après des pourparlers avec les organisations ouvrières des augmentations substantielles de salaires ; on indemnise les jours fériés.

C'est tout cela qu'en ce jour de la Saint-Joseph, grand patron des chevaliers du copeau, on entendit relater par l'organe de M. Adolphe Wyder, le distingué président cantonal.

Ces problèmes sont du passé, certes, mais il faut aller encore et toujours de l'avant.

Ainsi doit-on, quarante ans après, continuer à bâtir une citadelle professionnelle sur les fondements qu'ont jetés des ancêtres clairvoyants, tenaces et courageux. Il faut continuer à ériger un édifice où la justice et la paix sociale doivent régner.

C'est la conclusion que nous pouvons tirer du remarquable rapport présenté par le président cantonal.

Et puis, M. Philippe Ischy, secrétaire de la Fédération romande, entretint l'auditoire en un exposé clair et concis, de la formation professionnelle, de l'apprentissage à la maîtrise, tout en mettant le doigt sur la recherche des améliorations possibles dans ce domaine. La manière la plus judicieuse aussi de tenir une comptabilité et de calculer des prix n'a pas échappé aux organes dirigeants et c'est ainsi que l'on est arrivé à souhaiter la création d'un service consultatif pour renseigner les chefs d'entreprises sur les questions précitées. Mais ceci n'est toutefois pas facile à réaliser en considérant toutes les difficultés inhérentes à la mise en chantier d'un tel office.

L'assurance-incendie et la normalisation des taux des primes ont nécessité et nécessitent encore de laborieuses pourparlers.

La stabilisation du marché du bois donne actuellement moins de soucis qu'au cours des années précédentes. Cela est dû en partie aux importations. Mais si les prix sont encore élevés, cette situation est due à la politique d'achat adoptée lors des campagnes précédentes.

M. Papilloud fit ensuite un intéressant exposé sur le remaniement des taux de l'impôt sur le chiffre d'affaires. Il existe là des injustices flagrantes et dix lignes ne suffiraient pas à situer exactement un problème général épineux entre tous. Nous pouvons toutefois affirmer que grâce à l'intervention de l'Office fédéral des arts et métiers et du travail, aucune augmentation n'est actuellement prévue. Néanmoins, disons qu'une sensible différence existe entre le statut d'un simple artisan et celui d'une entreprise de génie civil. On nous en a donné des exemples et des chiffres qui laissent rêveur et qui nous font douter du fait qu'en principe tous les citoyens sont égaux devant la loi. Après ce que nous avons entendu, nous croyons que la liberté n'a de valeur qu'au moment où elle est juste et équitable pour tous...

## Cours indicatifs du 20 mars

	Achat	Vente
France	Fr. fr. 1,02 ½	1,07 ½
Italie	Lires -65 ½	-68 ½
Belgique	Fr. b. 8,30	8,50
Allemagne	D. M. 99,50	102,50
Autriche	Sch. Aut. 16,05	16,45
Angleterre	Sterling 11,33	11,63
U. S. A.	Dollars 4,27	4,30
Espagne	Pesetas 7,95	8,45
Portugal	Escudos 14,80	15,10
Hollande	Hfl. 110,-	112,-

Sous réserve de fluctuations

(Cours obligamment communiqués par la Banque Suisse d'Epargne et de Crédit, Martigny.)

Quand le bâtiment va, tout va...

Il suffisait de voir et de constater l'ambiance cordiale, la bonne humeur régnant lors du vin d'honneur offert par la municipalité de Martigny dans le hall de l'Hôtel de Ville, pendant le banquet servi à l'Hôtel Kluser, repas égayé par les productions de deux musiciens et des Quatre de Martigny, presque authentiques hidalgos que l'accompagnement du bruit des fourchettes n'influencent point. Certes, les décors vigoureux de Leroy, évoquant plaisamment et avec humour la vie des compagnons d'autrefois, les petites boutiques du moyen âge jusqu'à l'époque « évoluée » où on est littéralement enfoncé sous la papperasse, tout cela mit les cœurs en joie et créa une ambiance bien sympathique.

Sous la conduite de M. Denis Reynard, major de table, la digne assemblée, rehaussée de la présence de quantité d'invités de marque que nous ne nommerons pas de peur d'en oublier, la digne assemblée, disons-nous, entendit tout d'abord M. Denis Puipe, porteur des souhaits et des vœux des autorités communales. Ses qualités de directeur des cours professionnels et d'expert aux examens de maîtrise lui donnent toute la compétence nécessaire pour parler des efforts que font nos éducatifs pour mettre à la disposition des responsables de la formation professionnelle des locaux et des moyens dignes de ce siècle.

M. Willy Amez-Droz, porte-parole du gouvernement, fit l'éloge de l'association.

Quarante ans de dévouement, dit-il, à la cause de l'artisanat. Puis il parla des problèmes économiques qui préoccupent les autorités : l'introduction de nouvelles industries dans le canton, la formation des cadres et des ouvriers professionnels. Notre canton est en pleine évolution. Certains appellent cela une crise de croissance. Non pas. Cette évolution est naturelle et elle doit se soumettre à toutes sortes de problèmes nouveaux.

M. Mabillard, en grand connaisseur de la formation professionnelle ne mit certes pas de gants pour exprimer sa pensée, très juste d'ailleurs : ou nous acceptons de faire du Valais un réservoir de manœuvres, ou nous faisons des sacrifices pour éduquer 5000 jeunes gens et jeunes filles par la création d'écoles professionnelles. Ce projet n'est pas simplement l'état d'esquisse car le Grand Conseil, dit-il, devra prochainement se prononcer sur ce problème.

Mais de quoi le succès de l'entreprise dépendra-t-il ? On va construire des écoles, certes. Mais avant tout sélectionnons, dans tous les métiers, des hommes capables et doués, susceptibles d'enseigner aux jeunes, des hommes ayant un sens pédagogique et une formation professionnelle complète. Ainsi, nous arriverons à créer chez nous une élite que l'on doit malheureusement, pour l'instant, chercher ailleurs.

Certes, nous ne pouvons ici — on le comprendra — relater les paroles de tous les orateurs. Mais il en est un que nous ne voudrions passer sous silence. C'est Mgr Lovey, prévôt du Grand-Saint-Bernard.

Avec beaucoup de finesse, au spirituel comme au temporel, cet ancien missionnaire thibétain nous dit dans quelles circonstances il fut appelé à manier la varlope, la scie et le marteau. Il le dit avec humour, sachant tirer de tout cela un enseignement hautement moral.

Mgr Lovey, dans toute sa simplicité, a avoué avoir mané en artisan du bois les outils traditionnels. Il a façonné là-bas, au Tibet, un pressoir et des tonneaux comme il a su façonner des âmes humaines.

Aussi, souriant, reçut-il des mains du grand-maître et contresigné du grand-chambellan de l'ordre, le cordon dédicacé de chevalier du copeau (en l'occurrence une superbe buchelle).

Tout se termina dans un endroit rêvé où le Cèdre du lieu nous dit, en guise de bienvenue :

— Messieurs, vous allez entrer dans les « hécatombes » !

En sortant, nous l'aurions mieux compris...

M. Denis Reynard, toujours plein d'esprit, ne parlait-il pas de facteur prix, facteur augmentation, facteur main-d'œuvre, facteur production, quand tout à coup le compagnon Héritier, lui dit :

— Je dois m'être trompé. J'ai cru me trouver en compagnie de menuisiers et je suis tombé dans une assemblée d'employés des PTT...

Vous le voyez, lecteurs : la vie n'est pas seulement faite de travail, elle aussi faite d'amitié et de bonhomie.

Emmanuel Berreau.

## Port-Valais

**BENEDICTION.** — S. Exc. Mgr Adam, évêque de Sion, procédera jeudi à la bénédiction de la Maison bénédictine construite à Port-Valais près du Bouveret. Cette Fondation bénédictine de Port-Valais, érigée canoniquement en abbaye, succède à la maison d'attente que fut durant une trentaine d'années le Foyer Saint-Benoît à Corbières (Fribourg).

## Saxon

**VISITE A LA CENTRALE ELECTRIQUE DE RIDDES.** — Grâce à l'amabilité de la direction des Forces motrices du Mauvoisin, les deux classes supérieures de l'école des garçons de Saxon ont eu le grand plaisir de visiter la centrale électrique d'Ecône.

L'accueil réservé à la gent écolière fut des plus sympathiques. Deux techniciens, mis gracieusement à la disposition, furent des guides avertis et intéressants. L'explication du vaste problème électrique a soulevé chez les écoliers un vif intérêt. Cette promenade dans les grands halls et les couloirs souterrains où l'électricité règne en maîtresse a intéressé tous les visiteurs.

La construction ultra-moderne, l'ordonnance des divers services, la propreté éclatante qui y règne ont frappé la jeunesse qui en tirera une appréciable leçon de choses pratique.

Nos remerciements à la direction et à ses collaborateurs pour son accueil chaleureux et instructif.

**ASSEMBLEE GENERALE DU PARTI RADICAL.** — Les assemblées bourgeoises et primaires ayant été fixées au 30 mars, l'assemblée ordinaire annuelle du Parti radical de Saxon aura lieu le samedi 23 mars, à 20 heures, à la grande salle du Casino. (R1146)

## La Creusaz

**BANQUIERS A LA HAUTEUR.** — Profitant de la fête de Saint-Joseph, les employés de la Banque cantonale se sont rendus à La Creusaz hier mardi. Un beau temps et la bonne chère laissèrent le meilleur souvenir aux argentiers de la capitale.